

Qilive



Hair Dryer

Q.5021

- FR Sèche-cheveux
- ES Secador
- IT Asciugacapelli
- PT Secador de cabelo
- PL Suszarka do włosów
- HU Hajszárító
- RO Uscător de păr
- RU Фен
- UA Фен

FR

Manuel d'utilisation

P. 4

ES

Manual de instrucciones

P. 14

IT

Manuale di istruzioni

P. 24

PT

Manual de utilização

P. 34

PL

Instrukcja obsługi

S. 44

HU

Használati utasítás

54 .0

RO

Manual de instrucțiuni

P. 64

RU

Руководство пользователя

S. 74

UA

Довідник користувача

S. 84

FR

ES

IT

PT

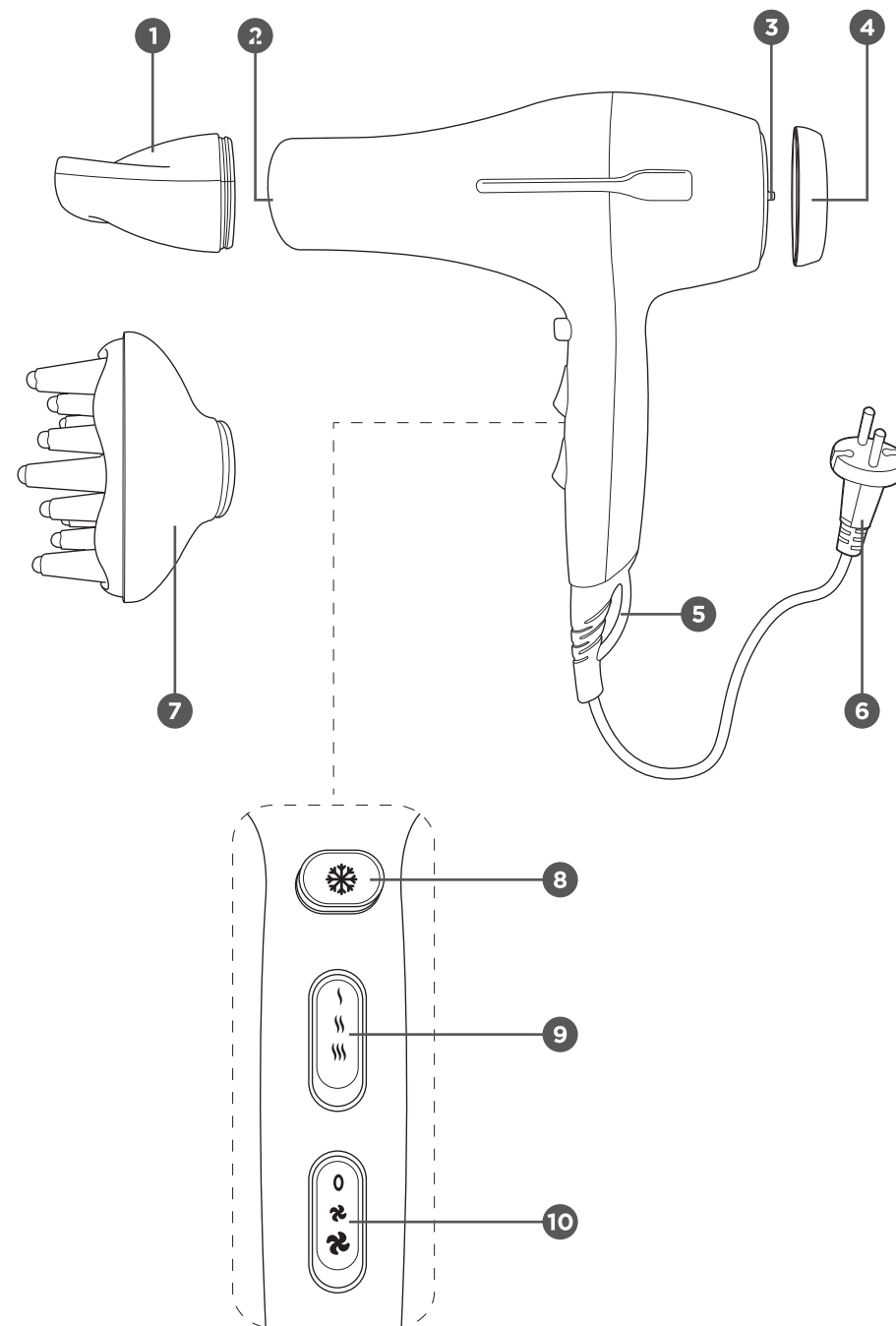
PL

HU

RO

RU

UA



SOMMAIRE :

1. CONSIGNES DE SECURITE	P. 4
2. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	P. 10
3. DESCRIPTION	P. 11
4. AVANT LA PREMIERE MISE EN SERVICE	P. 11
5. UTILISATION	P. 11
6. ENTRETIEN ET NETTOYAGE	P. 12
7. GARANTIE ET LIMITES DE RESPONSABILITÉ	P. 12

1. CONSIGNES DE SECURITE

Avant d'utiliser cet appareil électrique, lisez attentivement les instructions ci-dessous et conservez le mode d'emploi pour un usage ultérieur :


1. Avant de brancher l'appareil sur une prise murale, assurez-vous que le courant électrique local corresponde bien à celui indiqué sur l'étiquette signalétique de la plaque de cuisson.

Branchez toujours votre appareil sur une prise reliée à la terre.

2. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.


3. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou ayant une expérience et des connaissances

réduites, uniquement s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et ont compris les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien régulier ne doivent pas être réalisés par des enfants à moins qu'ils soient âgés de plus de 8 ans et surveillés. Conservez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.

4.  Les appareils électriques défectueux doivent être recyclés et non pas jetés dans les ordures ménagères. Veuillez activement nous aider dans notre action pour conserver les ressources et protéger l'environnement en déposant cet appareil dans les centres de collecte et déchèteries.

5. Débranchez la fiche électrique de la prise de courant quand l'utilisation est terminée et avant le nettoyage.

6. Attention ! Ne plongez pas le cordon d'alimentation, la fiche électrique et l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide ! Ne tenez jamais l'appareil sous l'eau courante !

7.  Danger de mort ! N'utilisez pas l'appareil à proximité d'eau, d'une baignoire, d'un lavabo ou de tout autre

réceptacle contenant de l'eau. Même s'il est hors tension, lorsque le cordon d'alimentation est branché, maintenez l'appareil à l'écart de l'eau ou de tout autre liquide.

7. Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après chaque utilisation car la proximité de l'eau présente des risques même lorsque l'appareil n'est pas sous tension.

8. N'utilisez pas le sèche-cheveux autrement que pour le séchage et la mise en forme des cheveux.

9. Utilisez cet appareil exclusivement aux fins prévues. L'appareil n'est pas prévu pour une utilisation commerciale. Cet appareil est exclusivement conçu pour une utilisation domestique et à l'intérieur.

10. N'utilisez ou ne gardez jamais l'appareil à l'extérieur.

Des conseils pour nettoyer l'appareil peuvent être trouvés au chapitre « Nettoyage et entretien ».

11. N'utilisez jamais d'accessoires qui ne sont pas fournis ou recommandés par le fabricant.

12. En cas d'utilisation d'une rallonge, assurez-vous que sa capacité corresponde bien à la puissance consommée de l'appareil.

13. Éteignez toujours l'appareil avant de

débrancher la fiche électrique.

14. Branchez la fiche électrique sur une prise de courant facilement accessible afin que l'appareil puisse être immédiatement débranché en cas d'urgence. Enlevez la fiche électrique de la prise de courant afin d'arrêter complètement l'appareil. Utilisez la fiche électrique comme dispositif de coupure.

15. Assurez-vous que l'appareil ainsi que le câble d'alimentation électrique et la fiche électrique n'entrent pas en contact avec les surfaces chaudes.

16. Afin d'éviter tout endommagement du cordon d'alimentation, veillez à ne pas l'écraser, le plier ou le frotter contre des bords coupants. Maintenez-le également à l'écart de toute surface chaude et flamme nue.

17. Disposez le cordon de sorte que personne ne puisse tirer dessus ou s'y prendre les pieds par inadvertance.

18. Si vous utilisez une rallonge, ses spécifications doivent être adaptées à l'appareil.

19. N'utilisez jamais un appareil endommagé ! Débranchez l'appareil de la prise de courant et contactez votre détaillant s'il est endommagé.

20. Risque de choc électrique ! N'essayez

pas de réparer l'appareil vous-même. En cas de dysfonctionnement, les réparations doivent être effectuées par du personnel qualifié.

21. N'utilisez pas l'appareil lorsque vous avez les mains mouillées ou que vous vous tenez sur un sol humide. Ne touchez pas la fiche électrique avec les mains humides.


22. N'ouvrez en aucun cas le boîtier de l'appareil ! N'insérez aucun corps étranger à l'intérieur du boîtier.

23. Ne placez pas d'objets lourds au-dessus de l'appareil. Ne placez pas d'objets avec des flammes (par ex. bougies) sur ou à côté de l'appareil. Ne placez pas d'objets remplis d'eau (par ex. vases) sur ou près de l'appareil.

24. Maintenez l'appareil à l'écart de toute surface chaude et flamme nue. Protégez l'appareil de la chaleur et du froid, de la poussière, des rayons du soleil, de l'humidité et de tout égouttement ou éclaboussure d'eau.

25. N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.

26. Au cas où l'appareil tomberait dans l'eau, débranchez d'abord la fiche d'alimentation, avant de plonger les mains dans l'eau.

27.  Danger de mort ! Assurez-vous qu'aucun objet, comme des barrettes ou épingles à cheveux, ne soit inséré dans l'appareil. Ces objets pourraient provoquer un court-circuit.

28. N'utilisez pas l'appareil lorsque vous êtes pieds nus.

29. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé ou si le cordon d'alimentation est branché à une prise de courant.

30. Risque de brûlures ! Les pièces de l'appareil deviennent très chaudes en cours de fonctionnement. Tenez l'appareil uniquement par la poignée.

31. Lors de l'utilisation, n'utilisez pas de laque, de vaporisateurs d'eau ou autres vaporisateurs à proximité de l'appareil. Utilisez-les uniquement lorsque l'appareil est hors tension et que le cordon d'alimentation est débranché.

32. N'obstruez jamais les grilles d'entrée et de sortie d'air.

33. Laissez l'appareil refroidir complètement avant d'enlever ou de fixer des pièces.

34. Assurez-vous de ne pas diriger l'air chaud vers les yeux ou d'autres parties du corps sensibles à la chaleur. Lors de

l'utilisation, assurez-vous que vos cheveux ne risquent pas d'être aspirés dans l'orifice d'arrivée d'air.

35. Ne bloquez pas les orifices d'entrée et sortie d'air pendant l'utilisation. Veillez à ce qu'ils soient exempts de peluches et de cheveux.

36. Pour une protection supplémentaire, nous vous recommandons d'utiliser un dispositif de courant différentiel résiduel (DCR) avec un courant de déclenchement n'excédant pas 30 mA installé dans le circuit électrique alimentant votre appareil. L'installation doit être réalisée par un électricien expérimenté.

37. Risque de suffocation ! Conservez tous les matériaux d'emballage hors de portée des enfants et des bébés !

38. Recyclez les matériaux d'emballage en respectant la réglementation. Demandez aux autorités locales où se trouvent les centres de collecte ou déchèteries.

2. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Tension de fonctionnement	220-240 V~, 50 Hz
Consommation en énergie	1800-2200 W
Classe de protection	Classe II

3. DESCRIPTION

- | | |
|--------------------------|--|
| 1. Diffuseur | 6. Cordon d'alimentation et fiche électrique |
| 2. Sortie d'air | 7. Concentrateur |
| 3. Entrée d'air | 8. Bouton d'air froid |
| 4. Grille d'entrée d'air | 9. Commutateur de température |
| 5. Boucle de suspension | 10. Commutateur de débit d'air |

4. AVANT LA PREMIERE MISE EN SERVICE

4.1. Déballage

- Déballer toutes les pièces.
- Juste après le déballage, vérifiez l'exhaustivité et s'il existe des dommages dus au transport. Si votre livraison est endommagée ou incomplète, veuillez contacter notre service après-vente.

5. UTILISATION

5.1. Utilisation

- Branchez la fiche électrique (6) sur une prise de courant compatible.
- Un embout concentrateur (1) et un diffuseur (7) sont fournis avec ce sèche-cheveux. Connectez le concentrateur / diffuseur en l'enclenchant simplement sur l'appareil. Déconnectez-les en les tirant en arrière.
- Utilisez le concentrateur (1) lorsque vous souhaitez concentrer la puissance du flux d'air sur de petites zones (comme une boucle ou une ondulation) ou lorsque vous souhaitez assouplir les boucles.
- Le diffuseur (7) est utilisé pour donner du volume aux cheveux. Déplacez le diffuseur sur les cheveux en mouvements circulaires.
- Utilisez le commutateur de température (9) pour régler la température souhaitée.

Réglage	Température
⏏	basse
⏏⏏	moyenne
⏏⏏⏏	élevée

Placez le commutateur de température (9) sur ⏏ (basse), ⏏⏏ (moyenne), ou ⏏⏏⏏ (élevée).

- Mettez l'appareil sous tension en réglant le commutateur de débit d'air (10) sur la position ⏏ ou ⏏⏏ :

Réglage	Température
0	Mise hors tension de l'appareil
⏏	Vitesse lente
⏏⏏	Vitesse élevée

- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'air froid (8), si vous souhaitez activer la fonction air froid. Pour arrêter la fonction air froid, relâchez le bouton d'air froid.

8. Dirigez toujours le flux d'air sur les cheveux et non sur le cuir chevelu.
9. Pour éviter un séchage excessif, ne concentrez pas la chaleur sur une seule zone pendant une durée prolongée. Bougez continuellement le sèche-cheveux pendant la mise en forme de vos cheveux.
10. Pour mettre l'appareil hors tension, placez le commutateur de débit d'air (10) sur 0.
11. Réglez toujours le commutateur de débit d'air sur la position 0 et débranchez l'appareil après utilisation.



Attention ! Le concentrateur (1) et le diffuseur (7) deviennent très chaud en cours de fonctionnement ! Ne les touchez pas!



Attention ! En cas de surchauffe, l'appareil se met hors tension automatiquement. Débranchez l'appareil de la source d'alimentation puis laissez-le complètement refroidir. Avant de réutiliser l'appareil, vérifiez que les orifices d'arrivée ou de sortie d'air ne sont pas bloqués par des peluches, cheveux ou autres objets.

6. NETTOYAGE ET ENTRETIEN



Attention ! Avant de procéder au nettoyage, assurez-vous de mettre l'appareil hors tension. Débranchez toujours la fiche électrique (6) de la prise de courant et laissez l'appareil se refroidir avant de le nettoyer.



Attention ! Ne jamais plonger dans l'eau ou tout autre liquide les parties électriques de l'appareil pendant le nettoyage ou le fonctionnement. Ne jamais exposer les parties électriques à l'eau courante.

1. Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux, légèrement humide. Assurez-vous de ne laisser pénétrer aucune humidité dans l'appareil au cours de son nettoyage.
2. N'utilisez jamais de détergents corrosifs, de brosse métallique, de tampon à récurer abrasif, de métal ou d'outils tranchants pour nettoyer votre appareil.
3. Séchez complètement l'appareil après son nettoyage.

6.1. Nettoyage de la grille d'entrée d'air

1. Nettoyez régulièrement la grille d'entrée d'air (4) afin de retirer les cheveux ou les peluches.
2. Pour le nettoyage, ôtez la grille d'entrée d'air (4) du sèche-cheveux. Tournez la grille d'entrée d'air dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce vous puissiez la retirer facilement.
3. La grille d'entrée d'air (4) peut être nettoyée avec un chiffon humide ou rincée sous l'eau du robinet. Assurez-vous que la grille est complètement sèche avant de la remettre en place.
4. Placez la grille d'entrée d'air (4) dans sa position originale et tournez la grille dans le sens des aiguilles d'une montre pour l'enclencher. Assurez-vous que la grille est correctement fixée.

6.2. Rangement

1. Entreposez l'appareil dans un endroit sec et frais, à l'écart des enfants et des animaux domestiques.
2. L'appareil est équipé d'une boucle de suspension (5) afin d'être suspendu à un crochet.

7. GARANTIE ET LIMITES DE RESPONSABILITÉ

Ce produit est garanti pour une période de 12 à 24 mois (définie par la législation locale, période sur le ticket de caisse faisant foi) à partir de la date d'achat, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau.

Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte, ou de l'usure normale du produit.

Plus précisément, la garantie ne couvre pas :

- Les dommages ou problèmes causés par une utilisation incorrecte, un accident, une altération ou un branchement électrique d'intensité ou de tension inappropriée.
- Les produits modifiés, ceux dont le scellé de garantie ou le numéro de série ont été endommagés, altérés, supprimés ou oxydés.
- Les batteries remplaçables et accessoires sont garantis pour une période de 6 mois.
- La défaillance de la batterie, survenue par un chargement trop long ou par le non-respect des consignes de sécurité expliquées dans la notice.
- Les dommages esthétiques, incluant les rayures, bosses ou tout autre élément.
- Les dommages causés par toute intervention effectuée par une personne non-agrèée.
- Les défauts causés par une usure normale ou dus au vieillissement normal du produit.
- Les mises à jour de logiciel, dues à un changement de paramètres réseau.
- Les défaillances du produit dues à l'utilisation de logiciels tiers pour modifier, changer, adapter ou modifier l'existant.
- Les défaillances du produit dues à l'utilisation sans les accessoires homologués par le fabricant.
- Les produits oxydés.

En aucun cas, le fabricant ne peut être responsable de la perte de données stockées sur le disque. De même, le fabricant n'est pas tenu de vérifier que les cartes SIM / SD soient bien retirées des produits retournés.

Les produits réparés ou remplacés peuvent inclure des composants et des équipements nouveaux et/ou reconditionnés.

MODALITÉS DE MISE EN OEUVRE

Pour obtenir un service de garantie, vous êtes priés de rapporter votre produit à l'accueil de votre lieu de vente muni de votre preuve d'achat (ticket de caisse, facture, ...), du produit et de ses accessoires fournis, avec son emballage d'origine.

Il est important d'avoir comme information la date d'achat, le modèle et le numéro de série ou d'IMEI (ces informations apparaissent généralement sur le produit, l'emballage ou votre preuve d'achat).

A défaut, vous devez rapporter le produit avec les accessoires nécessaires à son bon fonctionnement (alimentation, adaptateur, etc.).

Dans le cas où votre réclamation est couverte par la garantie, le service après-vente pourra, dans les limites de la législation locale, soit :

- Réparer ou remplacer les pièces défectueuses.
- Echanger le produit retourné avec un produit qui a au moins les mêmes fonctionnalités et qui est équivalent en termes de performance.
- Rembourser le produit au prix d'achat du produit mentionné sur la preuve d'achat.

Si une de ces 3 solutions est utilisée, cela ne donne pas droit au prolongement ou au renouvellement de la période de garantie.

RESUMEN:

1. INDICACIONES DE SEGURIDAD	P. 14
2. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	P. 20
3. DESCRIPCIÓN	P. 21
4. ANTES DE LA PRIMERA PUESTA EN SERVICIO	P. 21
5. USO	P. 21
6. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA	P. 22
7. GARANTÍA Y LÍMITES DE RESPONSABILIDAD	P. 22

1. INDICACIONES DE SEGURIDAD


Antes de utilizar este aparato eléctrico, lea atentamente las instrucciones siguientes y guarde el manual para futuras consultas.

1. Antes de enchufar el aparato a la toma de corriente de la pared, compruebe que la corriente eléctrica del local se corresponde con la indicada en la etiqueta de identificación del aparato. Enchufe siempre el aparato a una conexión con toma de tierra.

2. Para evitar peligros, si el cable de conexión de red está dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante, su servicio posventa o por una persona cualificada.


3. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o con falta de experiencia y conocimiento, únicamente bajo supervisión o si han recibido instrucciones sobre el

uso seguro del aparato y los riesgos que puede originar. No está permitido que los niños jueguen con el aparato. Los menores de 8 años no deben realizar la limpieza y mantenimiento regular sin supervisión de un adulto. Conserve el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los menores de 8 años.

4.  Los aparatos eléctricos defectuosos deben reciclarse; nunca los deseche en los residuos domésticos. Ayúdenos activamente con nuestros esfuerzos por conservar los recursos y por proteger el medio ambiente depositando este aparato en los centros y puntos de recogida.

5. Cuando termine de utilizar el aparato, y antes de proceder a su limpieza, desenchúfelo de la toma de corriente de la pared.

6. ¡Atención! ¡No sumerja el cable de alimentación, el enchufe o el aparato en el agua o en cualquier otro líquido! ¡No sostenga el aparato debajo del agua corriente!

7.  ¡Peligro de muerte! Nunca utilice el aparato cerca del agua, de una bañera, de un lavabo o de cualquier otro recipiente lleno de agua. Aunque esté apagado, si el cable de alimentación está conectado, mantenga el aparato alejado del

agua o de otros líquidos.

7. Si utiliza el aparato en un cuarto de baño, desenchúfelo después de cada uso ya que la proximidad del agua representa un riesgo aunque el aparato esté apagado.

8. Nunca utilice el secador de pelo para otros fines distintos al secado y moldeado del cabello.

9. Utilice este aparato solo para los fines previstos. No se ha previsto el uso comercial del aparato. Este aparato se ha diseñado exclusivamente para un uso doméstico e interior.

10. Nunca utilice o guarde el aparato en el exterior.

En el apartado "Limpieza y mantenimiento" se indican algunos consejos para limpiar el aparato.

11. Nunca utilice accesorios que no estén incluidos o recomendados por el fabricante.

12. Si utiliza un cable de extensión, compruebe que su capacidad se corresponde con la potencia de consumo del aparato.

13. Apague siempre el aparato antes de desenchufarlo.

14. Enchufe el aparato a una toma de

corriente de acceso fácil para poder desconectar el aparato inmediatamente en caso de urgencia. Desenchufe el aparato de la toma de corriente para pararlo completamente. Utilice el enchufe como dispositivo de desconexión.

15. Asegúrese de que ni el aparato ni el cable de alimentación eléctrica o el enchufe están en contacto con superficies calientes.

16. Para evitar daños en el cable de alimentación, no lo aplaste, doble o frote en bordes cortantes. Asimismo, manténgalo lejos de cualquier superficie caliente o llama abierta.

17. Disponga el cable de manera que nadie pueda tirar o tropezar con él de forma accidental.

18. Si utiliza un cable de extensión, sus especificaciones deben adaptarse al aparato.

19. ¡Nunca utilice un aparato dañado! Desenchufe el aparato de la toma de corriente y contacte con su distribuidor si está dañado.

20. ¡Riesgo de descarga eléctrica! Nunca intente reparar el aparato usted mismo. En caso de funcionamiento incorrecto, solo

el personal cualificado debe realizar las reparaciones.

21. No utilice el aparato con las manos mojadas o si el suelo está húmedo. No sujete nunca el enchufe con las manos mojadas.


22. ¡Nunca abra la carcasa del aparato! No inserte ningún objeto extraño en el interior de la carcasa.

23. No coloque objetos pesados encima del aparato. No coloque objetos con llamas (por ejemplo, velas) encima o cerca del aparato. No coloque recipientes llenos de agua (por ejemplo, vasos) encima o cerca del aparato.

24. Mantenga el aparato lejos de cualquier superficie caliente o llama viva. Proteja el aparato del calor y del frío, del polvo, de la luz directa del sol, de la humedad y de goteos o salpicaduras de agua.

25. No enrolle el cable alrededor del aparato.

26. Si el aparato cayera en el agua, primero desenchúfelo, antes de sumergir las manos en el agua.

27.  ¡Peligro de muerte! No inserte pasadores o pinzas para el cabello en el aparato. Estos objetos podrían provocar un cortocircuito.

28. No utilice el aparato con los pies descalzos.

29. No deje el aparato desatendido durante su uso o si el cable de alimentación está conectado a una toma de corriente.

30. ¡Riesgo de quemaduras! Las piezas del aparato se calientan mucho durante el funcionamiento. Sujete el aparato únicamente por el mango.

31. Durante el uso, no utilice laca, vaporizadores de agua u otros vaporizadores cerca del aparato. Utilice estos productos solo cuando el aparato esté apagado y el cable de alimentación desenchufado.

32. Nunca obstruya las rejillas de entrada y salida del aire.

33. Deje enfriar el aparato completamente antes de retirar o colocar las piezas.

34. Asegúrese de no dirigir el aire caliente hacia los ojos u otras partes del cuerpo sensibles al calor. Durante su uso, asegúrese de que el pelo no pueda ser aspirado por el orificio de entrada del aire.

35. No bloquee los orificios de entrada y salida del aire durante su uso. Asegúrese de que están libres de pelusa y de pelo.

36. Para conseguir una protección adicional, le recomendamos que utilice un interruptor diferencial (DCR) con una corriente de disparo que no sobrepase los **30 mA** instalado en el circuito eléctrico que alimenta el aparato. Solo un electricista profesional debe realizar la instalación.

37. ¡Riesgo de asfixia! ¡Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños y de los bebés!

38. Recicle los materiales de embalaje según la normativa vigente. Solicite a las autoridades locales la ubicación de los centros o puntos de recogida.

2. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Tensión de funcionamiento	220-240 V~, 50 Hz
Consumo energético	1800-2200 W
Tipo de protección	Clase II

3. DESCRIPCIÓN

- | | |
|--------------------------------|------------------------------------|
| 1. Difusor | 6. Cable de alimentación y enchufe |
| 2. Salida de aire | 7. Concentrador |
| 3. Entrada de aire | 8. Botón de aire frío |
| 4. Rejilla de entrada del aire | 9. Interruptor de temperatura |
| 5. Aro de sujeción | 10. Interruptor del caudal de aire |

4. ANTES DE LA PRIMERA PUESTA EN SERVICIO

4.1. Desembalaje

1. Retire el embalaje de todas las piezas.
2. Inmediatamente después, compruebe su integridad y si se han producido daños durante el transporte. Si la entrega está dañada o incompleta, contacte con nuestro servicio de posventa.

5. USO

5.1. Uso

1. Conecte el enchufe (6) a una toma de corriente compatible.
2. Este secador de pelo incluye una boquilla concentradora (1) y un difusor (7). Conecte la boquilla concentradora / difusor enganchándola al aparato. Sepárelos tirando de ellos hacia atrás.
3. Utilice la boquilla concentradora (1) cuando desee concentrar la potencia del flujo de aire en zonas pequeñas (como un rizo o ondulación) o cuando desee suavizar los rizos.
4. El difusor (7) se utiliza para dar volumen a los cabellos. Desplace el difusor por los cabellos con un movimiento circular.
5. Utilice el interruptor de la temperatura (9) para ajustar la temperatura que desee.

Ajuste	Temperatura
⏏	baja
⏏⏏	media
⏏⏏⏏	alta

Ajuste el interruptor de temperatura (9) a ⏏ (baja), ⏏⏏ (media) o ⏏⏏⏏ (alta).

6. Encienda el aparato ajustando el interruptor del caudal de aire (10) a la posición ⏏ o ⏏⏏.

Ajuste	Temperatura
0	Aparato apagado
⏏	Velocidad lenta
⏏⏏	Velocidad alta

7. Mantenga pulsado el botón de aire frío (8) si desea activar la función de aire frío. Para parar la función de aire frío, suelte el botón del aire frío.

8. Dirija siempre el flujo de aire a los cabellos y nunca sobre el cuero cabelludo.
9. Para evitar un secado excesivo, no concentre el calor en una sola zona durante un tiempo prolongado. Mueva continuamente el secador mientras da forma a sus cabellos.
10. Para apagar el aparato, ajuste el interruptor del caudal de aire (10) a 0.
11. Ajuste siempre el interruptor del caudal de aire a la posición 0 y desenchufe el aparato después de su uso.



¡Atención! ¡El concentrador (1) y el difusor (7) se calientan mucho durante el funcionamiento! ¡No los toque!



¡Atención! En caso de sobrecalentamiento, el aparato se apaga automáticamente. Desenchufe el aparato de la fuente de alimentación y déjelo enfriar completamente. Antes de volver a utilizar el aparato, compruebe que los orificios de entrada y salida del aire no están bloqueados por pelusa, pelos u otros objetos.

6. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA



¡Atención! Antes de proceder a la limpieza, asegúrese de apagar el aparato. Desconecte siempre el enchufe (6) de la toma de corriente y déjelo enfriar antes de limpiarlo.



¡Atención! Nunca sumerja las partes eléctricas del aparato en agua u otros líquidos durante la limpieza o funcionamiento. Nunca esponga las piezas eléctricas al agua.

1. Limpie el aparato con un paño suave, ligeramente húmedo. Asegúrese de que no entra humedad en el dispositivo durante el proceso de limpieza.
2. Nunca utilice detergentes corrosivos, cepillos metálicos, estropajos abrasivos o metálicos, o herramientas cortantes para limpiar el aparato.
3. Seque totalmente el aparato después de limpiarlo.

6.1. Limpieza de la rejilla de entrada del aire

1. Limpie regularmente la rejilla de entrada del aire (4) para retirar los pelos o la pelusa.
2. Para la limpieza, retire la rejilla de entrada del aire (4) del secador de pelo. Gire la rejilla de entrada del aire en el sentido inverso a las agujas del reloj hasta que la pueda retirar fácilmente.
3. La rejilla de entrada del aire (4) se puede limpiar con un paño húmedo o enjuagarse bajo el agua del grifo. Asegúrese de que la rejilla esté completamente seca antes de volver a colocarla.
4. Coloque la rejilla de entrada del aire (4) en su posición original y gírela en el sentido de las agujas del reloj para engancharla. Asegúrese de que la rejilla está correctamente fijada.

6.2. Almacenamiento

Guarde el aparato en un lugar seco y fresco, fuera del alcance de los niños y de las mascotas. El aparato está equipado con un aro de sujeción (5) para poder colgarlo en un gancho.

7. GARANTÍA Y LÍMITES DE RESPONSABILIDAD

Este producto tiene una garantía de 12 a 24 meses (definida por la legislación local, periodo indicado en el recibo de caja) a partir de la fecha de la compra, contra cualquier fallo resultado de un defecto de fabricación o de los materiales.

Esta garantía no cubre los daños provocados por una instalación inadecuada, uso incorrecto o desgaste normal del producto.

En concreto, la garantía no cubre:

- Los daños o problemas provocados por uso incorrecto, accidente, modificación o conexión eléctrica de intensidad o tensión inadecuadas.
- Los productos modificados, aquellos cuyo sello de garantía o número de serie han sido dañados, alterados, eliminados u oxidados.
- Las baterías de recambio y los accesorios tienen una garantía de 6 meses.
- El fallo de la batería, provocado por una carga demasiado larga o por el incumplimiento de las instrucciones de seguridad indicadas en el manual.
- Los daños estéticos, incluyendo arañazos, abolladuras o cualquier otro elemento.
- Los daños provocados por la intervención de una persona no autorizada.
- Los defectos provocados por el desgaste normal o debidos al envejecimiento normal del producto.
- Las actualizaciones de software, debidas a un cambio en los parámetros de la red.
- Los fallos del producto debidos al uso de software de terceros para modificar, cambiar, adaptar o alterar el existente.
- Los fallos del producto debidos al uso sin los accesorios homologados por el fabricante.
- Los productos oxidados.

En ningún caso, el fabricante puede responsabilizarse de la pérdida de los datos almacenados en el disco. Del mismo modo, el fabricante no tiene la obligación de comprobar si se han retirado las tarjetas SIM/SD de los productos devueltos.

Los productos reparados o reemplazados pueden incluir piezas y equipamientos nuevos y/o reacondicionados.

MODALIDADES DE APLICACIÓN

Para obtener un servicio de garantía, deberá llevar el producto al punto de venta con el comprobante de compra (recibo de caja, factura...) del producto y los accesorios suministrados, junto con el embalaje original.

Es importante indicar la fecha de la compra, el modelo y el número de serie o IMEI (esta información aparece normalmente en el producto, embalaje o comprobante de compra).

En su defecto, deberá proporcionar el producto con los accesorios necesarios para su buen funcionamiento (cable de alimentación, adaptador, etc.).

En el caso de que la reclamación esté cubierta por la garantía, el servicio posventa podrá, dentro de los límites de la legislación local:

- Reparar o sustituir las piezas defectuosas.
- Cambiar el producto devuelto por un producto que, como mínimo, tenga las mismas funcionalidades y sea equivalente en términos de rendimiento.
- Reembolsar el precio de compra del producto indicado en la prueba de compra.

Si se utiliza una de estas 3 soluciones, esto no da derecho a una ampliación o renovación del periodo de garantía.

INDICE:

1. NORME DI SICUREZZA	P. 24
2. CARATTERISTICHE TECNICHE	P. 30
3. DESCRIZIONE	P. 31
4. PRIMA DI METTERE IN FUNZIONE	P. 31
5. UTILIZZO	P. 31
6. PULIZIA E MANUTENZIONE	P. 32
7. GARANZIA E LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ	P. 32

1. NORME DI SICUREZZA


Prima di utilizzare questo apparecchio elettrico, leggere attentamente le seguenti istruzioni e conservare il manuale utente per un uso futuro.

1. Prima di collegare l'apparecchio a una presa a muro, assicurarsi che la corrente elettrica locale corrisponda a quella indicata sulla targhetta della piastra di cottura. Collegare sempre l'apparecchio ad una presa a terra.

2. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso va sostituito dal produttore, dal suo servizio assistenza o da personale qualificato, per evitare situazioni pericolose.


3. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o con esperienza e conoscenza ridotte, solo se sono sorvegliati o hanno ricevuto istruzioni riguardanti l'uso

sicuro dell'apparecchio e hanno compreso i rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e manutenzione ordinaria non devono essere effettuate dai bambini a meno che non siano di età superiore a 8 anni e sorvegliati. Conservare l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini sotto gli 8 anni.

4.  Gli apparecchi elettrici difettosi devono essere riciclati, non gettati nei rifiuti domestici. Si prega di sostenere attivamente i nostri sforzi per preservare le risorse e proteggere l'ambiente portando questo apparecchio nei centri di raccolta e nelle unità di cernita rifiuti.

5. Scollegare la spina dalla presa di corrente quando l'uso è terminato e prima della pulizia.

6. Attenzione! Non immergere il cavo di alimentazione, la spina e l'apparecchio in acqua o altri liquidi! Non tenere mai lo strumento sotto l'acqua corrente!

7.  Pericolo di morte! Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua, vasca da bagno, lavandino o qualsiasi altro recipiente contenente acqua. Anche se spento, quando il cavo di alimentazione è collegato, tenere l'apparecchio lontano da

acqua o altri liquidi.

7. Quando l'apparecchio viene utilizzato in un bagno, scollegarlo dopo l'uso poiché l'acqua presenta rischi anche quando l'apparecchio non è sotto tensione.

8. Non usare l'asciugacapelli se non per l'asciugatura e la modellatura dei capelli.

9. Utilizzare questo apparecchio esclusivamente per gli scopi previsti. L'apparecchio non è destinato all'uso commerciale. Questo apparecchio è stato progettato esclusivamente per l'uso domestico e all'interno.

10. Non usare né tenere mai l'apparecchio all'esterno.

Consigli per pulire l'apparecchio si trovano nel capitolo "Pulizia e manutenzione".

11. Non usare mai accessori non forniti o raccomandati dal costruttore.

12. Quando si utilizza una prolunga, assicurarsi che la sua capacità corrisponda alla potenza assorbita dall'apparecchio.

13. Spegnerne sempre l'apparecchio prima di staccare la spina.

14. Collegare la spina ad una presa di corrente facilmente accessibile in modo che

l'apparecchio possa essere scollegato in caso di emergenza. Togliere la spina dalla presa di corrente per arrestare completamente l'apparecchio. Utilizzare la spina come sezionatore.

15. Assicurarsi che l'apparecchio, il cavo di alimentazione e la spina non entrino a contatto con le superfici calde.

16. Per evitare danni al cavo di alimentazione, fare attenzione a non schiacciarlo, piegarlo o sfregarlo contro spigoli vivi. Tenerlo anche lontano da superfici calde e fiamme libere.

17. Disporre il cavo in modo che nessuno possa tirarlo o inciamparvi inavvertitamente.

18. Se si utilizza una prolunga, le sue specifiche devono essere adatte all'apparecchio.

19. Non usare mai un apparecchio danneggiato! Scollegare l'apparecchio dalla presa elettrica e contattare il rivenditore se è danneggiato.

20. Rischio di scosse elettriche! Non tentare di riparare l'apparecchio da soli. In caso di malfunzionamento, le riparazioni devono essere eseguite da personale qualificato.

21. Non usare l'apparecchio quando si

hanno le mani bagnate o ci si trova su un terreno umido. Non toccare la spina con le mani bagnate.


22. Non aprire in nessuna caso il corpo dell'apparecchio! Non inserire corpi estranei all'interno del corpo.

23. Non posizionare oggetti pesanti sopra l'apparecchio. Non posizionare oggetti con fiamme (ad es. candele) sopra o accanto all'apparecchio. Non posizionare oggetti pieni d'acqua (ad es. vasi) sopra o vicino all'apparecchio.

24. Tener l'apparecchio lontano da superfici calde e fiamme libere. Proteggere l'apparecchio dal caldo e dal freddo, polvere, luce solare, umidità, gocciolamenti o spruzzi d'acqua.

25. Non avvolgere il cavo di alimentazione intorno all'apparecchio.

26. Qualora l'apparecchio cada in acqua, staccare la spina di alimentazione prima di mettere le mani in acqua.

27.  Pericolo di morte ! Assicurarsi che nessun oggetto, come ad esempio mollette o forcine, sia inserito nell'apparecchio. Tali oggetti potrebbero causare un corto circuito.

28. Non utilizzare l'apparecchio quando si è a piedi nudi.

29. Non lasciare l'apparecchio incustodito quando viene utilizzato o se il cavo di alimentazione è inserito in una presa di corrente.

30. Rischio di ustioni ! Le parti dell'apparecchio si surriscaldano durante il funzionamento. Tenere l'apparecchio solo dal manico.

31. Durante l'utilizzo, non utilizzare lacca, vaporizzatori d'acqua o altri spray nelle vicinanze dell'apparecchio. Usarli solo quando l'apparecchio è spento e fuori tensione e il cavo di alimentazione è scollegato.

32. Non ostruire mai le griglie di entrata e di uscita dell'aria.

33. Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di rimuovere o fissare delle parti.

34. Assicurarsi di non dirigere l'aria calda verso gli occhi o altre parti del corpo sensibili al calore. Durante l'utilizzo, assicurarsi che i capelli non rischino di essere aspirati nelle prese d'aria.

35. Non bloccare l'ingresso e l'uscita

dell'aria durante l'uso. Assicurarsi che siano privi di peli e capelli.

36. Per una maggiore protezione, si consiglia di utilizzare un interruttore differenziale (RCD) con una corrente di intervento non superiore a **30** mA installato nel circuito elettrico che alimenta l'apparecchio. L'installazione deve essere effettuata da un elettricista esperto.

37. Rischio di soffocamento! Conservare tutti i materiali di imballaggio fuori dalla portata di bambini e neonati!

38. Riciclare i materiali di imballaggio in conformità con le normative. Chiedere alle autorità locali dove si trovano i centri di raccolta o le unità di cernita rifiuti.

2. CARATTERISTICHE TECNICHE

Tensione di esercizio	220-240 V~, 50 Hz
Consumo di energia	1800-2200 W
Classe di protezione	Classe II

3. DESCRIZIONE

- | | |
|------------------------------|------------------------------------|
| 1. Diffusore | 6. Cavo di alimentazione e spina |
| 2. Uscita dell'aria | 7. Concentratore |
| 3. Entrata dell'aria | 8. Pulsante di aria fredda |
| 4. Griglia di entrata d'aria | 9. Interruttore di temperatura |
| 5. Anello di sospensione | 10. Interruttore del flusso d'aria |

4. PRIMA DI METTERE IN FUNZIONE

4.1. Disimballaggio

- Disimballare tutte le parti.
- Subito dopo il disimballaggio, controllare la completezza e se ci sono danni da trasporto. Se la consegna è incompleta o danneggiata, si prega di contattare il nostro servizio clienti.


5. UTILIZZO



5.1. Utilizzo

- Inserire la spina (6) in una presa di corrente compatibile.
- Con questo asciugacapelli vengono forniti un ugello concentratore (1) e un diffusore (7). Collegare il concentratore / diffusore semplicemente innestandolo sull'apparecchio. Scolgarli tirandoli indietro.
- Utilizzare il concentratore (1) quando si vuole concentrare la potenza del flusso d'aria su piccole aree (come ad esempio un ricciolo o un'ondulazione), o quando si vogliono ammorbidire i riccioli.
- Il diffusore (7) serve a dare volume ai capelli. Spostare il diffusore sui capelli con movimenti circolari.
- Utilizzare l'interruttore di temperatura (9) per impostare la temperatura desiderata.

Regolazione	Temperatura
⋄	bassa
⋄⋄	media
⋄⋄⋄	elevata

Posizionare l'interruttore di temperatura (9) su ⋄ (bassa), ⋄⋄ (media), o ⋄⋄⋄ (elevata).

- Mettere l'apparecchio sotto tensione regolando l'interruttore del flusso d'aria (10) in posizione  o .

Regolazione	Temperatura
0	Spegnimento dell'apparecchio
	Bassa velocità
	Alta velocità

- Tenere premuto il pulsante dell'aria fredda (8), se si desidera attivare la funzione di aria fredda. Per interrompere la funzione di aria fredda, rilasciare il pulsante di aria fredda.

8. Dirigere sempre il flusso d'aria sui capelli e non sul cuoio capelluto.
9. Per evitare un'eccessiva essiccazione, non concentrare il calore su una zona per un periodo prolungato. Muovere continuamente l'asciugacapelli durante la modellatura dei capelli.
10. Per spegnere l'apparecchio, posizionare l'interruttore del flusso d'aria (10) su 0.
11. Regolare sempre l'interruttore del flusso d'aria in posizione 0 e staccare l'apparecchio dopo l'uso.



Attenzione ! Il concentratore (1) e il diffusore (7) diventano molto caldi durante il funzionamento! Non toccarli!



Attenzione ! In caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente. Scollegare l'apparecchio dalla fonte di alimentazione e lasciarlo raffreddare completamente. Prima di riutilizzare l'apparecchio, verificare che le prese di entrata o di uscita dell'aria non siano ostruite da lanugine, capelli o altri oggetti.

6. PULIZIA E MANUTENZIONE



Attenzione ! Prima della pulizia, assicurarsi di aver spento l'apparecchio. Staccare sempre la spina (6) dalla presa di corrente e lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo.



Attenzione ! Non immergere mai in acqua o altri liquidi le parti elettriche dell'apparecchio durante la pulizia o il funzionamento. Non esporre mai le parti elettriche all'acqua corrente.

1. Pulire l'apparecchio con un panno morbido e leggermente umido. Assicurarsi di non lasciare entrare l'umidità nell'apparecchio durante la pulizia.
2. Non utilizzare mai detersivi corrosivi, spazzole metalliche, spugne abrasive, di metallo o strumenti taglienti per pulire l'apparecchio.
3. Asciugare accuratamente l'apparecchio dopo la pulizia.

6.1. Pulizia della griglia di entrata d'aria

1. Pulire regolarmente la griglia di entrata d'aria (4) per eliminare i capelli o la lanugine.
2. Per pulire, rimuovere la griglia di entrata d'aria (4) dall'asciugacapelli. Girare la griglia di entrata d'aria in senso orario finché non sia possibile rimuoverla facilmente.
3. La griglia di entrata d'aria (4) può essere pulita con un panno umido o risciacquata con acqua del rubinetto. Assicurarsi che la griglia sia completamente asciutta prima di rimetterla.
4. Posizionare la griglia di entrata d'aria (4) nella posizione originale e ruotare la griglia in senso orario per bloccarla. Assicurarsi che la griglia sia ben fissata.

6.2. Conservazione

Conservare l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto, lontano da bambini e animali domestici. L'apparecchio è dotato di un anello di sospensione (5) per essere appeso a un gancio.

7. GARANZIA E LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ

Questo prodotto è garantito per un periodo da 12 a 24 mesi (definito dalla legge locale, fa fede il periodo sullo scontrino) a partire dalla data di acquisto contro difetti risultanti da materiali o manodopera.

Questa garanzia non copre i danni causati da installazione impropria, uso improprio o normale usura del prodotto.

In particolare, la garanzia non copre:

- Danni o problemi derivanti da uso improprio, incidenti, alterazioni o collegamento elettrica d'intensità o tensione inappropriata.
- I prodotti modificati, quelli il cui sigillo di garanzia o il numero di serie sono state danneggiati, alterati, rimossi o ossidati.
- Le batterie sostituibili e gli accessori sono garantiti per un periodo di 6 mese.
- Il guasto della batteria, che si è verificato per una ricarica eccessivamente prolungata o il mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza illustrate nel manuale.
- I danni estetici, tra cui graffi, ammaccature o altri elementi.
- Danni causati da qualsiasi intervento effettuato da una persona non autorizzata.
- Difetti causati da normale usura o dovuti al normale invecchiamento del prodotto.
- Gli aggiornamenti del software, dovuti ad un cambiamento dei parametri di rete.
- Guasti del prodotto dovuti all'uso di software di terze parti per modificare, alterare, adattare o modificare quello esistente.
- Guasti del prodotto dovuti all'utilizzo senza accessori approvati dal costruttore.
- I prodotti ossidati.

In nessun caso il produttore può essere responsabile per la perdita dei dati memorizzati sul disco. Allo stesso modo, il costruttore non è tenuto a verificare che le schede SIM / SD siano completamente rimosse dai prodotti restituiti.

I prodotti riparati o sostituiti possono includere componenti e attrezzature nuovi e / o ricondizionati.

CONDIZIONI DI ATTUAZIONE

Per ottenere il servizio di garanzia, siete invitati a portare il prodotto all'accettazione del vostro punto di vendita muniti della prova di acquisto (scontrino, fattura, ...), del prodotto e dei suoi accessori forniti con la confezione originale.

È importante avere informazioni come la data di acquisto, il modello e il numero di serie o IMEI (queste informazioni compaiono di solito sul prodotto, l'imballaggio e la prova di acquisto).

In caso contrario, è necessario restituire il prodotto con gli accessori necessari al suo corretto funzionamento (alimentatore, adattatore, ecc).

Nel caso in cui il reclamo è coperto dalla garanzia, il servizio assistenza potrà, entro i limiti di legge locali:

- Riparare o sostituire le parti difettose.
- Cambiare il prodotto restituito con un prodotto che ha almeno la stessa funzionalità ed è equivalente in termini di prestazioni.
- Rimborsare il prodotto al prezzo di acquisto del prodotto indicato sulla prova di acquisto.

Se si utilizza una di queste 3 soluzioni, questo non dà diritto alla proroga o al rinnovo del periodo di garanzia.

SUMÁRIO:

1. INDICAÇÕES DE SEGURANÇA	P. 34
2. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	P. 40
3. DESCRIÇÃO	P. 41
4. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO	P. 41
5. UTILIZAÇÃO	P. 41
6. LIMPEZA E MANUTENÇÃO	P. 42
7. GARANTIA E LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE	P. 42

PT

1. INDICAÇÕES DE SEGURANÇA

Antes de usar este aparelho elétrico, leia atentamente as instruções seguintes e conserve o manual de utilização para consulta futura:


1. Antes de ligar o aparelho a uma tomada de corrente, certifique-se de que a corrente elétrica local corresponde à indicada na etiqueta sinalética da placa.

Ligue sempre o aparelho a uma tomada com ligação à terra.

2. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, por um agente autorizado ou pessoal qualificado para evitar qualquer perigo.


3. Este aparelho pode ser usado por crianças com mais 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas, ou com experiência e conhecimentos reduzidos, unicamente se forem supervisionadas ou

se tiverem recebido instruções referentes à utilização segura do dispositivo incluindo os riscos inerentes. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção regulares não devem ser feitas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e com a vigilância de adultos responsáveis. Mantenha o aparelho e o cabo de alimentação fora do alcance das crianças com menos de 8 anos de idade.

4.  Os aparelhos elétricos defeituosos devem ser reciclados, não eliminados juntamente com o lixo doméstico. Apoie-nos ativamente nos nossos esforços para conservar os recursos e proteger o ambiente, depositando este aparelho nos centros de recolha e parques ecológicos.

5. Desligue a ficha elétrica da tomada de corrente quando a utilização for concluída e antes da limpeza.

6. Atenção! Não mergulhe o cabo de alimentação, a ficha e o aparelho, dentro de água ou de qualquer outro líquido! Nunca mantenha o aparelho debaixo de água corrente!

7.  Perigo de morte! Não utilize o aparelho perto de água, de uma banheira, lavatório, ou de qualquer outro

PT

recipiente contendo água. Mesmo que esteja desligado, quando o cabo de alimentação estiver ligado à corrente mantenha o aparelho afastado da água ou de quaisquer outros líquidos.

7. Quando o dispositivo é utilizado numa casa de banho, desligue-o depois de o utilizar uma vez que a proximidade da água representa riscos mesmo quando o aparelho não está ligado.

8. Não use o secador de cabelo para outros fins além de secar e modelar o cabelo.

9. Utilize este aparelho exclusivamente para os fins previstos. O aparelho não se destina a utilização comercial. Este aparelho foi concebido exclusivamente para uso doméstico e no interior.

10. Nunca utilize nem guarde o aparelho no exterior.

Os conselhos para limpar o aparelho podem ser encontrados no capítulo "Limpeza e manutenção".

11. Nunca use acessórios que não sejam fornecidos ou recomendados pelo fabricante.

12. Caso utilize um cabo de extensão, certifique-se de que a sua capacidade corresponde à potência de energia consumida pelo aparelho.

13. Desligue sempre o aparelho antes de desligar a ficha da corrente.

14. Ligue a ficha de alimentação a uma tomada de fácil acesso para que o aparelho possa ser desligado em caso de emergência. Retire a ficha da tomada para desligar completamente o aparelho. Use a ficha elétrica como dispositivo de corte de corrente.

15. Certifique-se de que o aparelho, o cabo de alimentação e a ficha elétrica não entram em contacto com as superfícies quentes.

16. Para evitar danificar o cabo de alimentação, tente não o pisar, dobrar nem roçar em rebordos cortantes. Mantenha-o também afastado de superfícies quentes e de chamas desprotegidas.

17. Disponha o cabo de forma a que ninguém possa empurrá-lo ou enredar nele os pés inadvertidamente.

18. Se utilizar um cabo de extensão, as suas especificações devem ser adaptadas ao aparelho.

19. Nunca utilize um aparelho danificado! Desligue o aparelho da tomada elétrica caso esteja danificado, e entre em contacto com o seu revendedor.

20. Risco de choque elétrico! Não

tente reparar pessoalmente o aparelho. Em caso de mau funcionamento, as reparações devem ser efetuadas por pessoal qualificado.

21. Não use o aparelho com as mãos molhadas ou se estiver sobre piso molhado. Não toque na ficha elétrica com as mãos molhadas.


22. Não abra em caso algum o corpo do aparelho! Não insira corpos estranhos no interior do aparelho.

23. Não coloque objectos pesados em cima do aparelho. Não coloque objectos com chamas (por ex. velas) em cima ou ao lado do aparelho. Não coloque recipientes com água (por ex. jarras) sobre ou perto do aparelho.

24. Mantenha o aparelho afastado de superfícies quentes e de chamas desprotegidas. Proteja o aparelho do calor e do frio, de poeiras, luz solar, humidade, e de quaisquer respingos ou fios de água.

25. Não enrole o cabo de alimentação em volta do aparelho.

26. Caso o aparelho caia na água, desligue logo a ficha de alimentação antes de mergulhar as mãos na água.

27.  Perigo de morte! Certifique-se de que nenhum objeto, como ganchos ou travessões de cabelo, são inseridos no aparelho. Esses objetos podem provocar um curto-circuito.

28. Não utilize o aparelho enquanto estiver descalço.

29. Não deixe o aparelho sem vigilância durante a utilização ou enquanto o cabo de alimentação estiver ligado a uma tomada elétrica.

30. Risco de queimaduras! As peças do aparelho aquecem muito durante o funcionamento. Segure o aparelho apenas pelo cabo.

31. Durante a utilização, não use laca, vaporizadores de água ou quaisquer sprays perto do aparelho. Use-os apenas quando o aparelho estiver desligado e com o cabo de alimentação desligado da corrente.

32. Nunca obstruir as grelhas de entrada e saída de ar.

33. Deixe o aparelho arrefecer completamente antes de remover ou fixar peças.

34. Assegure-se de não dirigir o ar quente para os olhos ou outras partes do corpo sensíveis ao calor. Durante a utilização,

certifique-se de que o seu cabelo não corre o risco de ser aspirado para o orifício de entrada do ar.

35. Não bloqueie os orifícios de entrada e saída do ar durante a utilização. Certifique-se de que estes estão isentos de fios e cabelos.

36. Para uma proteção adicional, recomendamos a utilização de um dispositivo de corrente diferencial residual (RCD) com uma corrente de disparo não superior a 30 mA instalado no circuito elétrico que alimenta o seu aparelho. A instalação deve ser realizada por um técnico experiente.

37. Risco de asfixia! Mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças e bebés!

38. Recicle os materiais de embalagem respeitando os regulamentos legais. Informe-se junto das autoridades locais sobre os pontos de recolha ou de triagem de resíduos.

2. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Tensão de funcionamento	220-240 V~, 50 Hz
Consumo de energia	1800-2200 W
Classe de proteção	Classe II

3. DESCRIÇÃO

- | | |
|----------------------------|---|
| 1. Difusor | 6. Cabo de alimentação e ficha elétrica |
| 2. Saída de ar | 7. Concentrador |
| 3. Entrada de ar | 8. Botão de ar frio |
| 4. Grelha de entrada de ar | 9. Seletor de temperatura |
| 5. Aro para suspensão | 10. Comutador do fluxo de ar |

4. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

4.1. Desembalar

- Desembale todas as peças.
- Depois de desembalar, verifique a integridade e se existem danos de transporte. Se a sua entrega estiver incompleta ou danificada, entre em contacto com o nosso serviço pós-venda.

5. UTILIZAÇÃO

5.1. Utilização

- Ligue a ficha elétrica (6) a uma tomada de corrente compatível.
- É fornecido um bocal concentrador (1) e um difusor (7) com o secador de cabelo. Fixe o concentrador / difusor encaixando-o simplesmente no aparelho. Retire-os, puxando-os para trás.
- Use o concentrador (1) quando desejar concentrar a potência do fluxo de ar sobre pequenas áreas (como caracóis ou ondulação) ou quando quiser suavizar a ondulação ou os caracóis.
- O difusor (7) é usado para dar volume ao cabelo. Mova o difusor sobre o cabelo em movimentos circulares.
- Utilize o seletor de temperatura (8) para regular a temperatura desejada.

Regulação	Temperatura
↘	baixa
	média
	elevada

Coloque o seletor de temperatura (8) em ↘ (baixa), || (média), ou ||| (elevada).

- Ligue o aparelho regulando o comutador de fluxo de ar (10) para a posição  ou .

Regulação	Temperatura
0	Desligar o aparelho da corrente
	Velocidade lenta
	Velocidade elevada

- Prima e mantenha premido o botão de ar frio (8), se quiser ativar a função de ar frio. Para interromper a função de ar frio, solte o botão do ar frio.

8. Dirija sempre o fluxo de ar para o cabelo e não para o couro cabeludo.
9. Para evitar secagem excessiva, não concentre o calor numa única área durante muito tempo. Movimente continuamente o secador de cabelo enquanto seca e modela o seu cabelo.
10. Para desligar o aparelho, coloque o comutador de fluxo de ar (10) no 0.
11. Regule sempre o comutador de fluxo de ar para a posição 0 e desligue o aparelho da corrente depois de cada utilização.



Atenção! O concentrador (1) e o difusor (7) aquecem muito durante o funcionamento! Não lhes toque!



Atenção! Em caso de sobreaquecimento, o aparelho desliga-se automaticamente. Desligue o aparelho da corrente elétrica e depois deixe-o arrefecer completamente. Antes de utilizar o aparelho, verifique se os orifícios de entrada ou de saída do ar não estão bloqueadas com fios, cabelos, ou outros objetos.

6. LIMPEZA E MANUTENÇÃO



Atenção! Antes de proceder à limpeza, desligue sempre o aparelho da corrente elétrica. Desligue sempre a ficha elétrica (6) da tomada de corrente e deixe o aparelho arrefecer antes de o limpar.



Atenção! Nunca mergulhe as partes elétricas do aparelho dentro de água ou outros líquidos durante a limpeza ou o funcionamento. Nunca exponha as partes elétricas à água corrente.

1. Limpe o aparelho com um pano macio e ligeiramente húmido. Certifique-se de não deixar penetrar qualquer humidade no aparelho durante a limpeza.
2. Nunca use detergentes corrosivos, escovas metálicas, esfregões abrasivos ou de metal, ou utensílios afiados para limpar o aparelho.
3. Seque completamente o aparelho depois da limpeza.

6.1. Limpeza da grelha de entrada de ar

1. Limpe regularmente a grelha de entrada de ar (4) para retirar os cabelos ou fios.
2. Para limpar, remova a grelha de entrada de ar (4) do secador de cabelo. Rode a grelha de entrada de ar no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio até conseguir removê-la facilmente.
3. A grelha de entrada de ar (4) pode ser limpa com um pano húmido ou enxaguada com água da torneira. Certifique-se de que a grelha está completamente seca antes de a recolocar.
4. Coloque a grelha de entrada de ar (4) na sua posição original e rode a grelha no sentido dos ponteiros do relógio para a encaixar. Certifique-se de que grelha está corretamente fixa.

6.2. Guardar

Guarde o aparelho num local seco e fresco, fora do alcance das crianças e dos animais de estimação.

O aparelho está equipado com um aro de suspensão (5) para ser pendurado num gancho.

7. GARANTIA E LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE

Este produto é garantido por um período de 12 a 24 meses (definidos pela legislação local, a partir da data indicada na factura) a partir da data da compra, contra os defeitos resultantes de defeitos de fabrico ou de materiais.

Esta garantia não cobre os danos resultantes de uma instalação incorreta, de utilização incorreta, ou do desgaste normal do produto.

Especificamente, a garantia não cobre:

- Danos ou problemas resultantes de uma utilização incorreta, acidentes, alterações, ou ligação a uma corrente elétrica de intensidade ou tensão inapropriada.
- Os produtos modificados, aqueles cujo selo de garantia ou número de série tenham sido danificados, alterados, removidos ou oxidados.
- As baterias substituíveis e os acessórios são garantidos por um período de 6 meses.
- A avaria da bateria, decorrente de um carregamento demasiado longo ou pelo desrespeito das instruções de segurança explicadas no manual.
- Os danos estéticos, incluindo arranhões, mossas ou qualquer outro elemento.
- Os danos causados por qualquer intervenção efetuada por pessoas não autorizadas.
- Os defeitos causados pelo desgaste normal ou devidos ao envelhecimento normal do produto.
- As atualizações de software, devido a uma alteração dos parâmetros de rede.
- As falhas do produto devidas ao uso de software de terceiros para modificar, alterar, adaptar ou modificar o existente.
- As falhas do produto devido à utilização sem os acessórios homologados pelo fabricante.
- Os produtos oxidados.

Em caso algum o fabricante pode ser responsabilizado pela perda de dados armazenados no disco. Da mesma forma, o fabricante não tem a obrigação de verificar se os cartões SIM / SD foram retirados dos produtos devolvidos.

Os produtos reparados ou substituídos podem incluir componentes e equipamentos novos e/ou reconicionados.

MÉTODOS DE EXECUÇÃO

Para obter um serviço de garantia, deverá levar o seu produto até ao seu ponto de venda com o comprovativo de compra (recibo, factura, ...), o produto e os acessórios fornecidos, com a embalagem de origem.

É importante ter informações como a data da compra, o modelo e o número de série ou IMEI (estas informações geralmente aparecem no produto, na embalagem ou na prova de compra).

Caso contrário, deve entregar o produto com os acessórios necessários ao seu bom funcionamento (alimentação, adaptador, etc.).

No caso em que a sua reclamação está coberta pela garantia, o serviço pós-venda poderá, dentro dos limites da legislação local:

- Reparar ou substituir as peças defeituosas.
- Trocar o produto devolvido por um produto que tenha pelo menos as mesmas funcionalidades e que seja equivalente em termos de desempenho.
- Reembolsar o preço de compra do produto indicado na prova de compra.

Se for usada uma destas 3 soluções, isso não dá direito a qualquer prorrogação ou renovação do período da garantia.

SPIS TREŚCI:

1. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	S. 44
2. PARAMETRY TECHNICZNE	S. 50
3. OPIS	S. 51
4. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM	S. 51
5. UŻYCIEM	S. 51
6. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	S. 52
7. GWARANCJA I GRANICE ODPOWIEDZIALNOŚCI	S. 52

PL

1. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem niniejszego urządzenia elektrycznego prosimy o uważne przeczytanie instrukcji i jej zachowanie:


1. Przed włączeniem urządzenia do gniazdka, należy upewnić się, że napięcie sieciowe odpowiada parametrom zamieszczonym na tabliczce znamionowej.

Wykorzystywane gniazdko elektryczne musi być uziemione.

2. Uszkodzony kabel musi być wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę.


3. Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub psychicznych, wyłącznie pod nadzorem osób trzecich lub samodzielnie po uprzednim zapoznaniu się i zrozumieniu

instrukcji bezpiecznego użytkowania sprzętu. Suszarka nie może być wykorzystywana przez dzieci do zabawy. Dzieci powyżej 8 roku życia mogą czyścić lub konserwować suszarkę wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Zarówno suszarkę jak i przewód zasilający trzymać poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.

4.  Uszkodzone urządzenia elektryczne należy poddawać recyklingowi, a nie wyrzucać wraz z odpadami domowymi. Prosimy o czynne wspomaganie naszych wysiłków na rzecz zachowania zasobów naturalnych i ochrony środowiska poprzez oddanie tego urządzenia do autoryzowanego ośrodka recyklingu.

5. Zawsze wyjąć wtyczkę z gniazdka po zakończeniu suszenia włosów lub przed czyszczeniem.

6. Uwaga! Nie wkładać do wody ani do innego płynu przewodu zasilającego, wtyczki elektrycznej ani samego urządzenia. Nie polewać urządzenia bieżącą wodą!

7.  Ryzyko śmierci! Nie używać urządzenia w pobliżu wody w wannie, umywalce czy innym zbiorniku z wodą. Trzymać suszarkę z dala od wody i

PL

innych płynów, jeśli suszarka nie jest używana ale wtyczka jest włączona do gniazda.

7. Używając suszarki w łazience, należy pamiętać o każdorazowym wyjęciu wtyczki z gniazdka po zakończeniu suszenia włosów gdyż bliskość wody stwarza zagrożenie, nawet jeśli urządzenie nie jest podłączone.

8. Używać suszarki wyłącznie do suszenia i modelowania włosów.

9. Używać urządzenia wyłącznie do celów do jakich zostało ono zaprojektowane. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku profesjonalnego. Urządzenie przeznaczone jest do użytku domowego.

10. Nie używać ani nie przechowywać urządzenia poza domem.

Rozdział „Czyszczenie i konserwacja” zawiera rady związane z czyszczeniem urządzenia.

11. Nie używać niedostarczonych lub niezalecanych przez producenta akcesoriów.

12. Korzystając z przedłużacza, należy upewnić się, że jego moc odpowiada mocy urządzenia.

13. Przed wyjęciem wtyczki z gniazdka, należy wyłączyć suszarkę.

14. Podłączać suszarkę do łatwo dostępnego gniazdka, tak aby w razie zagrożenia istniała możliwość szybkiego wyjęcia wtyczki. Wyjąć wtyczkę z gniazdka, aby urządzenie było całkowicie wyłączone. Używać wtyczki elektrycznej do odłączania zasilania.

15. Upewnić się, że ani urządzenie ani przewód zasilający czy wtyczka elektryczna nie stykają się z gorącą powierzchnią.

16. Aby uniknąć uszkodzenia przewodu elektrycznego, nie wolno go ścisnąć, zaginać ani pocierać o ostre krawędzie. Trzymać urządzenie z dala od gorącej powierzchni i otwartego ognia.

17. Zwracać uwagę, aby osoba postronna nie pociągnęła za przewód lub zaplątała się w niego.

18. Korzystając z przedłużacza, należy upewnić się, że jego parametry odpowiadają parametrom urządzenia.

19. Nigdy nie używać uszkodzonego urządzenia! Wyłączyć suszarkę z kontaktu i skontaktować się z punktem serwisowym.

20. Zagrożenie porażeniem prądem! Nie przeprowadzać samodzielnych napraw.

W przypadku uszkodzenia, oddać urządzenie do naprawy przez wykwalifikowanego elektryka.

21. Nie używać urządzenia mokrymi rękoma, ani stojąc na mokrej podłodze. Nie dotykać wtyczki mokrymi rękoma.


22. Nie otwierać obudowy suszarki! Nie wkładać żadnych przedmiotów do obudowy urządzenia.

23. Nie umieszczać na suszarce ciężkich przedmiotów. Nie umieszczać przedmiotów z otwartym ogniem na urządzeniu, ani w jego pobliżu (np. świeczek). Nie umieszczać na suszarce przedmiotów wypełnionych wodą (np. wazonów).

24. Nie kłaść suszarki na gorącej powierzchni i trzymać z dala od otwartego ognia. Chronić suszarkę przed gorącym i zimnym, kurzem, promieniami słonecznymi, wilgocią, zalaniem lub kapiącą wodą.

25. Nie zwijać przewodu zasilającego wokół urządzenia.

26. Jeśli urządzenie wpadnie przypadkowo do wody, przed wyjęciem, należy wyjąć wtyczkę z kontaktu.

27.  Ryzyko śmierci! Upewnić się, że spinki czy wsuwki do włosów nie wpadły do środka suszarki. Przedmioty te mogą spowodować zwarcie.

28. Nie używać suszarki mając gołe stopy.

29. Nigdy nie zostawiać włączonego do kontaktu urządzenia bez nadzoru.

30. Ryzyko poparzenia! Podczas suszenia włosów, suszarka bardzo nagrzewa się. Trzymać suszarkę za uchwyt.

31. W trakcie suszenia włosów nie używać lakieru, rozpylaczy wody lub innych aerozoli w pobliżu urządzenia. Stosować powyższe środki pielęgnacji włosów po wyłączeniu suszarki.

32. Nie zatykać dłonią kratki wlotowej i wylotowej powietrza.

33. Przed zdjęciem lub zamocowaniem jakiejś części suszarki poczekać na jej schłodzenie.

34. Nie kierować strumienia gorącego powietrza na oczy ani na inne, wrażliwe na ciepło, części ciała. Podczas suszenia włosów należy uważać, aby włosy nie wkręciły się w otwór wlotowy powietrza.

35. Nie zakrywać otworu wlotowego i

wylotowego powietrza podczas suszenia włosów. Regularnie oczyszczać otwór wlotowy i wylotowy powietrza z włosów i kurzu.

36. W celu zapewnienia dodatkowej ochrony, zalecamy zamontowanie w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę, wyłącznika różnicowoprądowego (DCR) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. Instalacja musi być przeprowadzona przez doświadczonego elektryka.

37. Zagrożenie uduszeniem! Przechowywać opakowania poza zasięgiem dzieci i niemowląt.

38. Opakowanie poddać recyklingowi zgodnie z obowiązującymi normami. Zasięgnąć informacji odnośnie autoryzowanych punktów zbierania odpadów.

2. PARAMETRY TECHNICZNE

Napięcie	220-240 V~, 50 Hz
Zużycie energii	1800-2200 W
Klasa ochrony	Klasa II

3. OPIS

- | | |
|-----------------------------|------------------------------------|
| 1. Dyfuzor | 6. Przewód zasilający z wtyczką |
| 2. Wylot powietrza | 7. Nasadka skupiająca |
| 3. Wlot powietrza | 8. Przycisk chłodnego powietrza |
| 4. Kratka wlotowa powietrza | 9. Przełącznik temperatury |
| 5. Uchwyt do zawieszania | 10. Przełącznik nadmuchu powietrza |

4. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

4.1. Rozpakowanie

1. Rozpakować wszystkie części.
2. Natychmiast po rozpakowaniu, sprawdzić kompletność urządzenia i obecność ewentualnych uszkodzeń spowodowanych transportem. W razie stwierdzenia braku części lub uszkodzeń, prosimy o skontaktowanie się z naszym działem serwisowym.

5. UŻYCIE



5.1. Użycie

1. Włączyć wtyczkę (6) do odpowiedniego gniazdka elektrycznego.
2. Nasadka skupiająca (1) i dyfuzor (7) są dostarczane wraz z suszarką. Nałożyć nasadkę / dyfuzor i zatrzasknąć ją na urządzeniu. Usunąć nasadkę i dyfuzor przez pociągnięcie.
3. Użyć nasadki skupiającej (1) do nakierowywania strumienia powietrza na małe pasma włosów (jak loki lub fale) lub do delikatnego rozprostowywania loków.
4. Dyfuzor (7) stosuje się do nadawania objętości włosom. Przesuwać dyfuzor okrężnymi ruchami po włosach.
5. Używać przełącznika temperatury (9) do regulacji temperatury suszenia włosów.

Regulacja	Temperatury
↘	niska
	średnia
	wysoka

Ustawić przełącznik temperatury (9) na poziomie ↘ (niskim), || (średnim), lub ||| (wysokim).

6. Włączyć urządzenie ustawiając przełącznik nadmuchu powietrza (10) na pozycji  lub .

Regulacja	Temperatury
0	Urządzenie wyłączone
	Mała prędkość
	Duża prędkość

7. Wcisnąć przycisk zimnego powietrza (8), chcąc aktywować funkcję schładzania. Aby zakończyć schładzanie, zwolnić przycisk zimnego powietrza.

8. Zawsze kierować strumie powietrza na włosy, a nie na skórę głowy.
9. Aby uniknąć przesuszenia, nie koncentrować strumienia gorącego powietrza na jednym obszarze przez dłuższy czas. Podczas suszenia włosów, poruszać cały czas suszarką.
10. Aby wyłączyć urządzenie, ustawić przełącznik nadmuchu powietrza (10) na 0.
11. Po zakończeniu suszenia, ustawić przełącznik nadmuchu powietrza w pozycji 0 a następnie wyjąć wtyczkę z gniazdka.



Uwaga! Nasadka skupiająca (1) i dyfuzor (7) mocno nagrzewają się podczas suszenia włosów! Nie dotykać ich!



Uwaga! Urządzenie wyłącza się automatycznie w razie przegrzania. Odłączyc urządzenie od zasilania i pozostawić do schłodzenia. Przed ponownym użyciem suszarki, sprawdzić czy otwór wlotowy i wylotowy powietrza nie jest zatkaany włosami, kurzem lub innymi przedmiotami.

PL

6. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA



Uwaga! Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia, upewnić się, że jest wyłączone. Przed czyszczeniem, wyjąć wtyczkę elektryczną (6) z gniazdka i pozostawić suszarkę do schłodzenia.



Uwaga! W trakcie używania lub czyszczenia suszarki nie zanurzać jej ani w wodzie ani w innym płynie. Nie myć bieżącą wodą elektrycznych części suszarki.

1. Czyścić urządzenie miękką, lekko wilgotną szmatką. Upewnić się, że wilgoć nie przenika do wnętrza suszarki podczas jej czyszczenia.
2. Nie używać żrących detergentów, metalowych szczotek, środków ściernych, metalowych ani ostrych narzędzi do czyszczenia urządzenia.
3. Dokładnie wysuszyć urządzenie po czyszczeniu.

6.1. Czyszczenie kratki wlotowej powietrza

1. Regularnie czyścić kratkę wlotową powietrza (4) aby usunąć resztki włosów i kurzu.
2. Przed czyszczeniem, wyjąć kratkę wlotową powietrza (4) z suszarki. Przekręcić w lewo kratkę wlotową powietrza, co ułatwi jej wyjęcie.
3. Regularnie oczyszczać kratkę wlotową powietrza (4) lekko wilgotną lub zwilżoną wodą szmatką. Przed ponownym założeniem kratki należy upewnić się, że jest całkowicie sucha.
4. Umieścić kratkę wlotową powietrza (4) w oryginalnym miejscu i przekręcić w prawo, co spowoduje jej zamocowanie. Upewnić się, że kratka jest poprawnie zamocowana.

6.2. Przechowywanie

Przechowywać urządzenie w suchy i przewiewnym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt domowych. Urządzenie jest wyposażone w uchwyt (5) do zawieszania na haczyku.

7. GWARANCJA I GRANICE ODPOWIEDZIALNOŚCI

Produkt posiada gwarancję 12 lub 24 miesięczną (zgodnie z obowiązującym prawem, okresem podanym na dowodzie zakupu), liczoną od dnia zakupu na wady fabryczne lub materiałowe.

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych w wyniku wadliwej instalacji, niewłaściwego użytkowania lub normalnego zużycia urządzenia.

Gwarancja nie obejmuje:

- Uszkodzeń lub problemów spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem, wypadkiem, zmianą czy nieodpowiednim natężeniem lub napięciem przyłącza elektrycznego.
- Zmienionych produktów, czyli tych z naruszoną, uszkodzoną, usuniętą lub zardzewiałą pieczęcią gwarancyjną lub numerem seryjnym.
- Akumulatory wymienne i akcesoria są objęte 6 miesięczną gwarancją.
- Uszkodzenia akumulatora, w wyniku zbyt długiego ładowania lub nieprzestrzegania wskazówek bezpieczeństwa zamieszczonych w instrukcji.
- Uszkodzeń o charakterze estetycznym, zadrapań, wybrzuszeń itp.
- Uszkodzeń powstałych w wyniku napraw dokonywanych przez osoby nieupoważnione.
- Wad powstałych w wyniku normalnego zużycia lub starzenia się produktu.
- Aktualizacji oprogramowania, spowodowanego zmianą parametrów sieci.
- Uszkodzeń urządzenia spowodowanych użyciem innego oprogramowania do zmiany lub adaptacji oprogramowania istniejącego.
- Uszkodzeń urządzenia spowodowanego użyciem niehomologowanych przez producenta akcesoriów.
- Produktów zardzewiałych.

W żadnym razie, producent nie ponosi odpowiedzialności za utratę danych przechowywanych na dysku. Ponadto, producent nie jest zobowiązany do sprawdzania czy ze zwracanych urządzeń usunięto kartę SIM / SD.

Naprawione lub wymienione produkty mogą zawierać nowe lub naprawione elementy lub wyposażenie.

SPOSOBY REALIZACJI

Aby skorzystać z naprawy w ramach usługi gwarancyjnej, prosimy o dostarczenie urządzenia, jego akcesoriów i oryginalnego opakowania do sklepu, wraz z dowodem zakupu (paragon, faktura,...).

Istotne jest podanie daty dokonania zakupu, modelu i numeru seryjnego lub IMEI urządzenia (zazwyczaj informacje te znajdują się na urządzeniu, jego opakowaniu lub dowodzie zakupu).

Dostarczyć produkt wraz z niezbędnymi do jego działania akcesoriami (zasilacz, adapter, itp.).

W przypadku kiedy państwa reklamacja jest objęta gwarancją, dział serwisu może w ramach obowiązującego prawa:

- Naprawić lub wymienić uszkodzone części.
- Wymienić zwrócony produkt na produkt posiadający takie same funkcje i osiągi.
- Zwrócić pieniądze na nabyty produkt na podstawie dowodu zakupu.

W przypadku zastosowania jednego z tych 3 rozwiązań, nie nabywa się prawa do przedłużenia lub odnowienia okresu gwarancyjnego.

TARTALOM:

1. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	54 o.
2. MŰSZAKI JELLEMZŐK	60 o.
3. LEÍRÁS	61 o.
4. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT	61 o.
5. HASZNÁLAT	61 o.
6. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	62 o.
7. GARANCIA ÉS A FELELŐSSÉG KORLÁTOZÁSA	62 o.

1. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Az elektromos készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a jelen használati utasítást, és őrizze meg a későbbi felhasználhatóság érdekében:


1. Mielőtt csatlakoztatná a készüléket a fali dugaljba, győződjön meg arról, hogy a helyi elektromos hálózat jellemzői megfelelnek a termék adattábláján található adatoknak.

Csak földelt dugaljba csatlakoztassa a készüléket.

2. Ha a csatlakozókábel károsodott, azt a gyártónak, a gyártói vevőszolgálatnak vagy egyenértékű minősítésű szerviznek kell javítania a veszélyek elkerülése érdekében.


3. A készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek, fizikai, érzékelési és szellemi képességeikben korlátozott, illetve csekély tapasztalattal és ismeretekkel rendelkező személyek kizárólag felügyelet mellett,

a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasítások és a vele járó veszélyek megértését követően használhatják. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A rendszeres tisztítást és karbantartást gyermek kizárólag felügyelet mellett, és csak akkor végezheti, ha 8 évesnél idősebb. A készüléket és a csatlakozózsínjét tartsa a 8 évesnél fiatalabb gyermekek számára nem elérhető helyen.

4.  A meghibásodott elektromos készülékeket újra kell hasznosítani, tilos a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Kérjük, segítse aktívan a természeti erőforrások megőrzését és a környezet védelmét azzal, hogy ezt a készüléket leadja a hulladékgyűjtő pontokon vagy udvarokban.

5. Ha befejezte a készülék használatát, és mielőtt megkezdené a tisztítást, húzza ki a készülék csatlakozóját a dugaljból.

6. Figyelem! A csatlakozózsín, a hálózati csatlakozó és a készülék nem kerülhet vízbe vagy más folyadékba! Soha ne tartsa a készüléket folyó víz alá!

7.  Életveszély! Ne használja a készüléket víz, kád, mosdó, vagy bármilyen vizet tartalmazó edény vagy tartály közelében. Még ha nincs is bekapcsolva, de

a csatlakozózsínór be van dugva, mindig tartsa távol a készüléket a víztől vagy más folyadékoktól.

7. Ha a készüléket a fürdőszobában használja, minden egyes használat után húzza ki, mivel a víz közelsége akkor is kockázatot jelent, ha a készülék nincs bekapcsolva.

HU

8. A hajszárító kizárólag hajszárításra és hajformázásra használható.

9. Csak a rendeltetésszerű célokra használja a készüléket. A készülék nem alkalmas kereskedelmi használatra. A készülék kizárólag háztartási, beltéri használatra készült.

10. Ne használja és ne tárolja a készüléket kültéren.

A készülék tisztítására vonatkozó ajánlásokat a "Tisztítás és karbantartás" fejezetben találhatja meg.

11. Csak a gyártó által gyártott vagy ajánlott kiegészítőket használjon a készülékhez.

12. Ha hosszabbítót használ, ellenőrizze, hogy annak kapacitása biztosan megfelel-e a készülék teljesítményének.

13. Mindig kapcsolja ki a készüléket, mielőtt

kihúzza a hálózati csatlakozót.

14. A hálózati csatlakozót könnyen elérhető dugaljba csatlakoztassa, hogy vészhelyzet esetén a készüléket azonnal kihúzhassa. A készülék teljes kikapcsolásához húzza ki a hálózati csatlakozót az elektromos hálózatból. A készülék hálózati csatlakozója elektromos megszakítóként használható.

15. Győződjön meg arról, hogy a készülék, az elektromos kábele és a hálózati csatlakozója nem érintkezik semmilyen forró felülettel.

16. Ügyeljen arra, hogy a csatlakozózsínórt ne károsítsa, ne törje meg, hajtsa meg vagy dörzsölje éles szélű tárgyhoz. Tartsa távol a forró felületektől és nyílt lángtól.

17. A zsinórt úgy helyezze el, hogy senki se akadhasson vagy botolhasson bele figyelmetlenségből.

18. Ha hosszabbítót használ, ellenőrizze, hogy annak jellemzői megfelelnek a készülék használatához.

19. Ne használja a készüléket, ha károsodott! Ha a készülék károsodott, húzza ki a hálózatból, és lépjen kapcsolatba a kereskedéssel, ahol a készüléket vette.

20. Áramütés veszélye! Soha ne próbálja

HU

meg házilag megjavítani a készüléket! Hibás működés esetén a javítást képesített személynek kell elvégeznie.

21. Ne használja a készüléket vizes kézzel, vagy nedves padlózatán állva. Ne érjen hozzá a hálózati csatlakozóhoz nedves kézzel.


22. A készülék házát semmilyen esetben se nyissa ki! Ne nyomjon be semmilyen tárgyat a ház belsejébe.

23. Ne helyezzen semmilyen nehéz tárgyat a készülékre. Ne helyezzen nyílt lángot használó tárgyat (pl. gyertyát) a készülékre vagy a készülék mellé. Ne helyezzen vízzel megtöltött tárgyat (pl. vázát) a készülékre vagy a készülék mellé.

24. Tartsa távol a készüléket a forró felületektől és nyílt lángtól. Védje a készüléket a hőtől, hidegtől, portól napsugárzástól, nedvességtől, illetve bármilyen szivárgó vagy fröcskölő víztől.

25. Ne tekerje a csatlakozósinórt a készülék köré.

26. Ha a készülék vízbe esne, először húzza ki a dugót a hálózathoz, csak azután tegye a kezét a vízbe.

27.  Életveszély! Győződjön meg arról, hogy semmilyen tárgy - például csat vagy hajtű - nem akadt bele a készülékbe. Ezek a tárgyak rövidzárlatot okozhatnak.

28. Ne használja a készüléket mezítláb.

29. Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, ha működik, vagy ha a csatlakozósinór be van dugva az elektromos hálózatba.

30. Égési sérülés veszélye! Működés közben a készülék részei nagyon felforrósodnak. Csak a fogantyújánál fogva tartsa a készüléket.

31. A használat során ne használjon hajlakkot, vízpermetet vagy más porlasztott anyagot a készülék közelében. Csak akkor használja ezeket, ha a készülék nincs bekapcsolva, és a csatlakozósinór ki van húzva.

32. Soha ne dugaszolja el a levegőt beszívó és kifúvó rácsokat.

33. Hagyja a készüléket teljesen lehűlni, mielőtt leveszi vagy felrakja az alkatrészeit.

34. Ügyeljen arra, hogy ne irányítsa a forró levegőt a szeme vagy más, forróságra érzékeny testrészei felé. A használat során ügyeljen arra, hogy a levegőt beszívó nyílás ne szippantsa be a haját.

35. A használat során ne akadályozza a levegő ki- és beáramlását a készülékbe. Ügyeljen arra, hogy haj vagy szőszök se kerüljenek ezekhez a nyílásokhoz.

36. További védelmet jelent, ha ajánlásunk szerint áram-védőkészüléket (fi-relé) telepít az elektromos hálózatra, amelyről a készüléket működteti. A fi-relé érzékenysége legfeljebb 30 mA legyen. A telepítését gyakorlott villanszerelőnek kell elvégeznie.

37. Fulladás veszélye! A csomagolóanyagokat tartsa távol a gyermekektől és csecsemőktől!

38. Ahatályosjogszabályoknak megfelelően gondoskodjon a csomagolóanyagok újrahasznosításáról. Kérjen felvilágosítást a helyi hatóságoktól, hogy hol található a szelektív gyűjtőpontok vagy -udvarok.

2. MŰSZAKI JELLEMZŐK

Üzemi feszültség	220-240 V~, 50 Hz
Energiafogyasztás	1800-2200 W
Biztonsági osztály	Osztály: II

3. LEÍRÁS

- | | |
|-------------------------|--|
| 1. Bővítőfej | 6. Csatlakozószinór és hálózati csatlakozó |
| 2. Levegő-kimenet | 7. Szűkítőfej |
| 3. Levegő-bemenet | 8. Hideg levegő gomb |
| 4. Levegő-bemeneti rács | 9. Hőmérsékleti kapcsoló |
| 5. Akasztófül | 10. Levegőmennyiség kapcsoló |

4. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

4.1. Kicsomagolás

- Csomagolja ki minden egyes alkatrészt.
- A kicsomagolást követően rögtön ellenőrizze, hogy minden alkatrész megvan-e, és a szállítás során nem sérültek-e. Ha a csomag sérült vagy hiányos, kérjük, lépjen kapcsolatba ügyfélszolgálatunkkal.

5. HASZNÁLAT



5.1. Használat

- A hálózati csatlakozót (6) azzal kompatibilis dugaljba csatlakoztassa.
- A hajszárítóhoz egy szűkítőfej (1) és egy bővítőfej (7) tartozik. A szűkítőfejet / bővítőfejet egyszerűen csak rá kell pattintani a készülékre. Ha le szeretné venni, húzza őket hátrafelé.
- A szűkítőfejet (1) akkor használja, ha kisebb felületen (egy fűrtre vagy hullámra irányítva) erősebb légáramlatot szeretne előállítani vagy ha rugalmasabb hullámokat szeretne létrehozni.
- A bővítőfej (7) használata dúsabb megjelenést ad a hajnak. A bővítőfejet körkörös mozdulatokkal használja a frizurán.
- A kívánt hőmérsékletet a hőmérséklet kapcsolóval (9) állíthatja be.

Beállítások	Hőmérséklet
⋄	alacsony
⋄⋄	közepes
⋄⋄⋄	magas

A hőmérséklet-kapcsolót (9) ⋄ (alacsony), ⋄⋄ (közepes), vagy ⋄⋄⋄ (magas) fokozatba állíthatja.

- A készüléket a levegőmennyiség-kapcsoló (10)  vagy  állásba állításával kapcsolhatja be:

Beállítások	Hőmérséklet
0	A készülék kikapcsolása
	Lassú
	Gyors

7. Nyomja be és tartsa lenyomva a hideg levegő gombot (8), ha a hideg levegő funkciót kívánja használni. A hideg levegő funkció leállításához engedje fel a hideg levegő gombot.
8. A levegőáramot mindig a hajra, és ne a hajas fejbőre irányítsa.
9. A túlzott kiszáritást elkerülendő ne irányítsa a forró levegőt hosszú ideig egy pontra. A haj formázása során folyamatosan mozgassa a hajszáritót.
10. A készülék kikapcsolása a levegőmennyiség-kapcsoló (10) 0 állásba állításával lehetséges.
11. Használat után mindig állítsa a levegőmennyiség-kapcsolót 0 állásba és húzza ki a készüléket.



Figyelem! A szűkítőfej (1) és a bővítőfej (7) a működés során nagyon felforrósodik! Ne érintse meg!



Figyelem! Túlmelegedés esetén a készülék automatikusan kikapcsol. Húzza ki a készüléket az elektromos hálózathoz, majd hagyja teljesen lehűlni. Mielőtt újra használná a készüléket, ellenőrizze, hogy a levegőt beszívó és kifújó nyílásokban nincsenek szöszök, hajszálak vagy más tárgyak.

HU

6. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS



Figyelem! Mielőtt megkezdene a tisztítást, győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva. Mindig húzza ki a hálózati csatlakozót (6) a dugaljából, és hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt megkezdene a tisztítást.



Figyelem! A készülék elektromos alkatrészeit soha ne merítse vízbe vagy más folyadékba a tisztítás vagy a használat során. Soha ne tartsa az elektromos alkatrészeket folyó víz alá.

1. A készüléket puha, enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ügyeljen arra, hogy a tisztítás során semmiféle nedvesség ne juthasson a készülék belsejébe.
2. Soha ne használjon maró vegyszert, drótkéfét, csiszoló- vagy súrolóeszközt, fémet vagy vágóeszközt a készülék tisztításához.
3. A tisztítás után teljesen szárítsa meg a készüléket.

6.1. A levegő-bemeneti rács tisztítása

1. Rendszeresen tisztítsa meg a levegő-bemeneti rácsot (4) a hajszálak és szöszök eltávolítása érdekében.
2. A tisztításhoz vegye le a hajszáritó levegő-bemeneti rácsát (4). Forgassa el a levegő-bemeneti rácsot az óramutató járásával ellentétes irányban, amíg könnyen le nem tudja venni.
3. A levegő-bemeneti rácsot (4) nedves, vagy csapvízben átöblített ronggyal tisztíthatja meg. Mielőtt visszatenné a helyére, ellenőrizze, hogy a rács teljesen száraz-e.
4. Tegye vissza a levegő-bemeneti rácsot (4) az eredeti helyére, és rögzítse úgy, hogy elforgatja az óramutató járásával megegyező irányban. Ellenőrizze, hogy a rács megfelelően rögzítve van-e.

6.2. Tárolás

A készüléket száraz és hűvös helyen, gyermekektől és háziállatoktól távol tárolja. A készüléket a rajta található akasztófül (5) segítségével fogastra felakasztva is lehet tárolni.

7. GARANCIA ÉS A FELELŐSSÉG KORLÁTOZÁSA

A készülék garanciája a vásárlás időpontjától számított 12 - 24 hónapos időtartamra érvényes (a helyi hatályos jogszabályoknak megfelelően, a vásárláskori jótállási jegy az irányadó), minden gyártási vagy anyaghibából eredő meghibásodás esetén.

A garancia nem vonatkozik a hibás telepítésből, nem rendeltetésszerű használatból és a termék szokásos kopásából származó károokra.

Pontosítva, a garancia az alábbi esetekre nem vonatkozik:

- Nem rendeltetésszerű használatból, balesetből, módosításból, vagy nem megfelelő áramerősségű vagy feszültségű elektromos bekötésből eredő károokra vagy problémákra.
- A módosított termékekre, és azon termékekre, amelyek jótállási pecsétje vagy sorozatszámuk károsodott, módosítva lett, el lett távolítva vagy megrozsdásodott.
- A cserélhető akkumulátorokra és kiegészítőkre 6 hónapos garancia vonatkozik.
- Az akkumulátor hibájára, amely túl hosszú töltési idő, vagy a használati utasításban feltüntetett biztonsági előírások be nem tartása miatt következett be.
- Az esztétikai károokra, ideértve a karcolásokat, horpadásokat vagy hasonlókat.
- A nem jóváhagyott szerviz vagy szerelő által végzett beavatkozás okozta károokra.
- A termék normál, szokásos kopása vagy előregedése által okozott hibákra.
- A hálózati paraméterek megváltoztatása miatt szükséges szoftverfrissítésekre.
- A meglévő módosítására, megváltoztatására, adaptálására használt idegen szoftver használata következtében bekövetkezett termékhibákra.
- A gyártó által nem jóváhagyott kiegészítők használatából származó termékhibákra.
- A megrozsdásodott készülékekre.

A gyártó semmilyen esetben sem felelős a lemezen tárolt adatok elvesztéséért. Ugyanígy a gyártó azt sem köteles ellenőrizni, hogy a visszaküldött készülékek tartalmaznak-e SIM / SD-kártyát.

A megjavított vagy kicserélt termékek tartalmazhatnak új és/vagy felújított alkatrészeket és berendezéseket.

A GARANCIA ÉRVÉNYESÍTÉSÉNEK FELTÉTELEI

Ha igénybe kívánja venni a garanciát, kérjük, vigye vissza a terméket és a hozzá tartozó kiegészítőket az eredeti csomagolásában a vásárlást bizonyító dokumentummal (nyugta, számla, stb.) együtt a vásárlás helyének vevőszolgálatára.

Fontos adat a vásárlás dátuma, a termék modell- és sorozatszám vagy az IMEI-szám (ezek az információk általában megtalálhatók a terméken, a csomagolásán vagy a vásárlást bizonyító dokumentumon).

Értelemszerűen a terméket a működéséhez szükséges alkatrészekkel együtt kell visszavinnie (csatlakozó, adapter stb.).

Ha a bejelentésére érvényesíthető a garancia, az ügyfélszolgálat a helyi jogszabályoknak megfelelően az alábbi megoldások valamelyikét alkalmazhatja:

- A hibás alkatrészek javítása vagy cseréje.
- A visszaküldött termék cseréje egy legalább megegyező funkciókkal rendelkező, egyenértékű teljesítményű termékre.
- A vásárlást bizonyító dokumentum szerint a vonatkozó termék eladási árának megtérítése.

Ha ezen 3 megoldás egyikét alkalmazzák, a garancia időtartama nem meghosszabbítható vagy megújítható.

HU

REZUMAT:

1. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ	P. 64
2. CARACTERISTICI TEHNICE	P. 70
3. DESCRIERE	P. 71
4. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE	P. 71
5. UTILIZARE	P. 71
6. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE	P. 72
7. GARANȚIE ȘI LIMITAREA RESPONSABILITĂȚII	P. 72

1. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Înainte de a utiliza acest aparat electric, citiți cu atenție instrucțiunile de mai jos și păstrați-le pentru consultare ulterioară:


1. Înainte de a conecta aparatul la o priză de perete, asigurați-vă că tensiunea electrică locală corespunde celei indicate pe eticheta indicatoare de pe placă.

Conectați întotdeauna aparatul la o priză cu împământare.

2. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de serviciul post-vânzare sau de către persoane cu o calificare similară pentru a evita posibile pericole.


3. Acest aparat poate fi utilizat de către copiii peste 8 ani și de către persoanele care au capacități psihice, senzoriale sau mentale limitate sau care au o experiență și cunoștințe reduse, doar dacă sunt supravegheați sau dacă au primit instrucțiuni privind utilizarea

în siguranță a aparatului și au înțeles riscurile implicate. Nu lăsați copii să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea regulată nu trebuie efectuate de către copii, cu excepția cazului în care aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Păstrați aparatul și cablul de alimentare departe de accesul copiilor sub 8 ani.

4.  Aparatele electrice defecte trebuie reciclate, nu aruncate la un loc cu deșeurile menajere. Vă rugăm să contribuiți activ la încercarea noastră de a conserva resursele și de a proteja mediul prin eliminarea acestui aparat în centrele de colectare și depozitele de deșeuri reciclate.

5. Scoateți ștecherul din priza electrică după ce nu mai utilizați aparatul și înainte de a-l curăța.

6. Atenție! Nu introduceți cablul de alimentare, ștecherul electric și aparatul în apă sau în orice alt lichid! Nu țineți niciodată aparatul sub jet de apă!

7.  Pericol de moarte! Nu utilizați aparatul aproape de apă, de o cadă, chiuvetă sau orice alt recipient care conține apă. Chiar dacă aparatul nu este pornit, atunci când cablul de alimentare este în priză păstrați aparatul la distanță de apă

și de orice alt lichid.

7. După utilizarea aparatului în baie, scoateți-l din priză după fiecare utilizare pentru că proximitatea apei prezintă riscuri chiar dacă aparatul nu se află sub tensiune.

8. Nu utilizați uscătorul de păr în alt scop decât uscarea și aranjarea părului.

9. Utilizați acest aparat doar în scopurile pentru care a fost furnizat. Aparatul nu este destinat pentru utilizare comercială. Acest aparat este conceput exclusiv pentru o utilizare domestică în spațiile interioare.

10. Nu utilizați și nu păstrați niciodată aparatul în spații exterioare.

Puteți găsi recomandări pentru curățarea aparatului în capitolul „Curățare și întreținere”.

11. Nu utilizați niciodată accesorii care nu sunt furnizate sau recomandate de către producător.

12. În cazul utilizării unui prelungitor, asigurați-vă că acesta are o capacitate conformă cu tensiunea electrică necesară aparatului.

13. Opriți întotdeauna aparatul înainte de a scoate din priză ștecherul.

14. Cuplați ștecherul electric într-o priză de

curent ușor accesibilă așa încât aparatul să poată fi decuplat imediat în caz de urgență. Scoateți ștecherul electric din priză după ce ați oprit complet aparatul. Utilizați ștecherul electric ca dispozitiv de întrerupere a curentului.

15. Asigurați-vă că atât aparatul, cât și cablul de alimentare electrică și ștecherul electric nu intră în contact cu suprafețe fierbinți.

16. Pentru a evita deteriorarea cablului de alimentare, aveți grijă să nu-l striviți, îndoiiți sau frecați de margini ascuțite. Totodată, păstrați-l la distanță de orice suprafață fierbinte și de orice formă de flacără deschisă.

17. Așezați cablul așa încât nimeni să nu poată să tragă sau să se împiedice accidental de el.

18. Dacă utilizați un prelungitor, specificațiile acestuia trebuie să fie adaptate aparatului.

19. Nu utilizați niciodată un aparat deteriorat! Dacă aparatul este deteriorat, scoateți-l din priză și contactați comerciantul.

20. Risc de șoc electric! Nu încercați să reparați dumneavoastră aparatul. Dacă aparatul nu funcționează corespunzător, reparațiile trebuie efectuate

de către un personal calificat.

21. Nu utilizați aparatul dacă aveți mâinile umede sau dacă vă aflați pe o suprafață umedă. Nu atingeți ștecherul cu mâinile umede.


22. Nu deschideți în nicio circumstanță carcasa aparatului! Nu introduceți niciun corp străin în interiorul carcasei.

23. Nu amplasați obiecte grele deasupra aparatului. Nu amplasați obiecte cu flacără (de ex. lumânări) pe sau lângă aparat. Nu amplasați obiecte care conțin apă (de exemplu, vase) pe sau lângă aparat.

24. Păstrați aparatul la distanță de suprafețe fierbinți și de flăcări deschise. Protejați aparatul de căldură și frig, praf, razele soarelui, umiditate și de scurgeri sau stropi de apă.

25. Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului.

26. În cazul în care aparatul cade în apă, scoateți ștecherul din priză înainte de a băga mâna în apă după acesta.

27.  Pericol de moarte! Asigurați-vă că în interiorul aparatului nu ajunge niciun obiect, cum ar fi clame sau ace de păr. Aceste obiecte ar putea

provoca un scurt-circuit.

28. Nu utilizați aparatul dacă sunteți cu picioarele goale.

29. Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul utilizării sau în cazul în care cablul de alimentare este băgat în priză.

30. Risc de arsuri! Componentele aparatului devin foarte fierbinți în timpul funcționării. Țineți aparatul doar de mâner.

31. În timpul utilizării, nu folosiți în apropierea aparatului lac, vaporizatoare de apă sau alte tipuri de vaporizatoare. Le puteți utiliza doar când aparatul este oprit și cablul de alimentare este scos din priză.

32. Nu obstrucționați niciodată grilajul prevăzut pentru intrarea și ieșirea aerului.

33. Lăsați aparatul să se răcească complet înainte de a scoate sau de a fixa componentele.

34. Aveți grijă să nu direcționați aerul cald spre ochi sau spre alte părți ale corpului sensibile la căldură. În timpul utilizării, asigurați-vă că nu există riscul ca părul dumneavoastră să fie aspirat în orificiul de intrare a aerului.

35. Nu blocați orificiile de intrare și de ieșire

a aerului în timpul utilizării. Aveți grijă ca acestea să nu prezinte scame sau fire de păr.

36. Pentru un plus de protecție, vă recomandăm să utilizați un dispozitiv de protecție la curentul diferențial rezidual (DCR) cu un prag de declanșare de maxim 30 mA, instalat în circuitul electric care alimentează aparatul. Instalarea trebuie efectuată de către un electrician experimentat.

RO

37. Risc de sufocare! Păstrați toate materialele de ambalare departe de accesul copiilor și bebelușilor!

38. Reciclați materialele de ambalare respectând reglementările. Întrebați autoritățile locale unde se găsesc centrele de colectare sau depozitele de deșeuri reciclabile.

2. CARACTERISTICI TEHNICE

Tensiune de funcționare	220-240 V~, 50 Hz
Consum energetic	1800-2200 W
Clasă de protecție	Clasa II

3. DESCRIERE

- | | |
|---|--|
| 1. Difuzor | 6. Cablu de alimentare și ștecher electric |
| 2. Ieșire aer | 7. Concentrator |
| 3. Intrare aer | 8. Buton pentru aer rece |
| 4. Grilaj orificiu de intrare a aerului | 9. Comutator de temperatură |
| 5. Bucă de suspendare | 10. Comutator debit de aer |

4. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

4.1. Despachetare

1. Despachetați toate componentele
2. Imediat după despachetare, verificați dacă sunt prezente toate componentele și dacă există deteriorări apărute în timpul transportului. Dacă produsul livrat este deteriorat sau incomplet, vă rugăm să contactați serviciul nostru post-vânzări.

5. UTILIZARE



5.1. Utilizare

1. Cuplați ștecherul electric (6) la o priză compatibilă.
2. Acest uscător de păr este furnizat împreună cu un concentrator (1) și un difuzor (7). Conectați concentratorul / difuzorul fixându-l pur și simplu pe aparat. Deconectați-le trăgându-le înapoi.
3. Utilizați concentratorul (1) când doriți să concentrați puterea fluxului de aer pe zone mici cum ar fi o buclă sau o șuviță ondulată) sau când doriți să aranjați buclele.
4. Difuzorul (7) se utilizează pentru a conferi volum părului. Deplasați difuzorul pe suprafața părului cu mișcări circulare.
5. Utilizați comutatorul de temperatură (9) pentru a regla temperatura dorită.

Reglaj	Nivel temperatură
⋄	scăzut
⋄⋄	mediu
⋄⋄⋄	ridicat

Poziționați comutatorul de temperatură (9) pe nivel ⋄ (scăzut), ⋄⋄ (mediu), sau ⋄⋄⋄ (ridicat).

6. Porniți aparatul reglând comutatorul pentru debitul de aer (10) în poziția  sau .

Reglaj	Temperatură
0	Oprirea aparatului
	Viteză mică
	Viteză mare

7. Apăsăți și mențineți apăsat butonul de aer rece (8), dacă doriți să activați funcția de aer rece. Pentru a opri funcția de aer rece, eliberați butonul pentru aer rece.

RO

8. Îndreptați întotdeauna fluxul de aer spre păr și nu spre scalp.
9. Pentru a evita uscarea în exces, nu concentrați căldura pe o singură zonă mult timp. Mișcați în mod constant uscătorul de păr în timp ce vă aranjați părul.
10. Pentru a opri aparatul, poziționați comutatorul pentru debitul de aer (10) pe 0.
11. După utilizare, poziționați întotdeauna comutatorul pentru debitul de aer pe 0 și scoateți aparatul din priză.



Atenție! Concentratorul (1) și difuzorul (7) se încălzesc foarte tare în timpul utilizării! Nu le atingeți!



Atenție! În caz de supraîncălzire, aparatul se oprește automat. Scoateți aparatul din sursa de alimentare și așteptați până când se răcește complet. Înainte de a reutiliza aparatul, verificați dacă orificiile de intrare sau ieșire a aerului nu sunt blocate de scame, păr sau alte obiecte.

6. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE



Atenție! Înainte de a curăța aparatul, asigurați-vă că acesta este oprit. Scoateți întotdeauna ștecherul electric (6) din priză și lăsați-l să se răcească înainte de a-l curăța.



Atenție! Nu cufundați niciodată în apă sau în orice alt lichid componentele electrice ale aparatului în timpul curățării sau când se află în funcțiune. Nu expuneți niciodată componentele electrice la jet de apă.

1. Curățați aparatul cu o lavetă moale, puțin umedă. Asigurați-vă că umezeala nu pătrunde deloc în aparat în decursul curățării.
2. Nu utilizați niciodată detergenți corozivi, perie metalică, burete abraziv, metal sau instrumente ascuțite pentru curățarea aparatului.
3. Aveți grijă ca aparatul să fie complet uscat după curățare.

6.1. Curățare grilaj orificiu de intrare a aerului

1. Curățați în mod regulat grilajul orificiului de intrare a aerului (4) pentru a îndepărta părul sau scamele.
2. Pentru curățare, îndepărtați grilajul orificiului de intrare a aerului (4) din uscătorul de păr. Rotiți grilajul orificiului de intrare a aerului în sensul invers acelor de ceasornic până când îl puteți îndepărta cu ușurință.
3. Grilajul orificiului de intrare a aerului (4) poate fi curățat cu o lavetă umedă sau clătit sub jetul de apă de la robinet. Asigurați-vă că grilajul este complet uscat înainte de a-l introduce la loc.
4. Amplasați grilajul orificiului de intrare a aerului (4) în poziția sa inițială și rotiți grilajul în sensul acelor de ceasornic pentru a-l fixa. Asigurați-vă că grilajul este fixat corespunzător.

6.2. Depozitare

Păstrați aparatul într-un loc uscat și curat, departe de copii și de animale domestice. Aparatul este dotat cu o buclă de suspendare (5) pentru a fi suspendat pe un cârlig.

7. GARANȚIE ȘI LIMITAREA RESPONSABILITĂȚII

Acest produs are garanție pe o perioadă de 12 până la 24 de luni (stabilită de legislația locală, pe baza bonului de casă) începând de la data achiziționării, pentru orice defecțiune care rezultă dintr-o eroare de fabricație sau un defect al materialului.

Această garanție nu acoperă daunele care rezultă dintr-o instalare incorectă, o utilizare incorectă sau din uzura normală a produsului.

Mai specific, garanția nu acoperă:

- Daunele sau problemele cauzate de o utilizare incorectă, un accident, o modificare sau de cuplarea la o sursă electrică cu intensitate sau tensiune inadecvată.
- Produsele modificate, cele ale căror etichete de garanție sau număr de serie au fost deteriorate, modificate, șterse sau oxidate.
- Bateriile și accesoriile care pot fi înlocuite au garanție pentru o perioadă de 6 luni.
- Defectarea bateriei, survenită în urma unei încărcări excesive sau în urma nerespectării recomandărilor de siguranță explicate în notificare.
- Daunele estetice, inclusiv zgârieturile, protuberanțele sau orice alt element.
- Daunele cauzate de orice intervenție efectuată de către o persoană neautorizată.
- Defecțiunile cauzate de uzura normală sau provocate de învechirea normală a produsului.
- Actualizările programului, în urma unei modificări a parametrilor rețelei.
- Defectarea produsului în urma utilizării unor programe terțe pentru a modifica, schimba sau adapta programul existent.
- Defectarea produsului în urma utilizării fără accesoriile omologate de către producător.
- Produsele oxidate.

În nicio circumstanță, producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru pierderea datelor stocate pe disc. De asemenea, producătorul nu este responsabil să verifice dacă au fost scoase cardurile SIM / SD din produsele returnate.

Produsele reparate sau înlocuite pot include componente și echipamente noi și/sau recondiționate.

MODALITĂȚI DE PUNERE ÎN APLICARE

Pentru a obține un serviciu de garanție, sunteți rugat să duceți produsul la serviciul de relații clienți al punctului comercial de unde l-ați cumpărat având la dumneavoastră dovada achiziționării (bon de casă, factură, ...), produsul și accesoriile furnizate și ambalajul original al acestuia.

Este important să dețineți informații precum data achiziționării, modelul și numărul de serie sau de IMEI (aceste informații apar în general pe produs, pe ambalaj sau pe dovada de achiziționare).

Implicit, trebuie să duceți produsul cu accesoriile necesare bunei sale funcționări (alimentare, adaptator, etc.)

În cazul în care reclamația dumneavoastră intră sub acoperirea garanției, în funcție de legislația locală, serviciul post-vânzări poate lua una dintre următoarele măsuri:

- să repare sau să înlocuiască componentele defecte.
- să înlocuiască produsul returnat cu un produs care are aproape aceleași funcționalități și care este echivalent în termeni de performanță.
- să vă ramburseze cu prețul cumpărării produsului menționat pe dovada de achiziționare.

Dacă se folosește una dintre cele 3 soluții menționate, acest lucru nu implică dreptul de prelungire sau de reînnoire a perioadei de garanție.

ОГЛАВЛЕНИЕ:

1. ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ	с. 74
2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	с. 80
3. ОПИСАНИЕ	с. 81
4. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	с. 81
5. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	с. 81
6. ОЧИЩЕНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ	с. 82
7. ГАРАНТИЯ И ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ	с. 83

1. ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием данного электроприбора внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните руководство пользователя, чтобы обращаться к нему в дальнейшем.


1. Перед включением прибора убедитесь в том, что напряжение в розетке соответствует напряжению, указанному на упаковке прибора.

Подключайте данный прибор только в розетки с заземлением.

2. Если шнур электропитания поврежден, он должен быть заменен производителем, соответствующей службой сервисного обслуживания или компетентными лицами во избежание опасности.


3. Данный прибор может использоваться детьми старше 8 лет и лицами, лицами с ограниченными физическими или умственными способностями, а также

теми, кто не знаком с принципами работы данного прибора после того, как они ознакомились с инструкцией по эксплуатации и осознали возможные риски. Играть с прибором детям запрещено. Очищение прибора и обслуживание не должны осуществляться детьми младше 8 лет и без присмотра взрослых. Храните прибор и шнур электропитания вне доступа детей младше 8 лет.

4.  Неисправные электроприборы необходимо утилизировать, а не выкидывать в бытовой мусор. Мы выступаем за защиту окружающей среды, поэтому сдайте этот прибор в центр утилизации мусора по окончании срока его работы.

5. После завершения использования и перед очищением прибора необходимо вытащить штепсельную вилку из розетки.

6. Внимание! Запрещено помещать шнур электропитания, штепсельную вилку и прибор в воду и другую жидкость! Никогда не держите прибор под краном с водой,

7.  Опасность для жизни! Не используйте прибор в непосредственной близости от воды. в ванной, раковине и других местах, где

есть вода. Когда прибор выключен, а шнур электропитания подключен в розетку, не подносите прибор близко к воде или другой жидкости.

7. При использовании прибора в ванной комнате необходимо вытащить шнур из розетки после каждого использования. Это обусловлено тем, что вода представляет риск, даже если прибор отключен.

8. Используйте фен исключительно для сушки и укладки волос.

9. Используйте данный прибор исключительно для указанных целей. Прибор не предназначен для промышленного использования. Данный прибор изготовлен для домашнего использования в помещении.

10. Запрещено использовать или хранить прибор на улице.

Советы по очищению прибора содержатся в разделе "Очищение и обслуживание".

11. Не используйте насадки, которые не входят в комплект или не были рекомендованы производителем.

12. В случае использования удлинителя убедитесь в том, что его напряжение соответствует напряжению прибора.

13. Перед тем, как вытащить штепсельную вилку из розетки, отключите прибор.

14. Подключайте прибор к розетке, расположенной близко к Вам, чтобы иметь возможность быстро отключить фен в экстренном случае. Необходимо вытащить штепсельную вилку из розетки для того, чтобы окончательно выключить прибор. Используйте штепсельную вилку прибора в качестве устройства отключения.

15. Убедитесь в том, что прибор, шнур электропитания и вилка не касаются горячих поверхностей.

16. Во избежание повреждения шнура электропитания, не сгибайте его, не наступайте и не стирайте об острые углы. Не подносите прибор к открытому огню и нагретым поверхностям.

17. Помещайте шнур таким образом, чтобы никто не мог случайно о него споткнуться.

18. Если Вы используете удлинитель, его технические характеристики должны подходить для данного прибора.

19. Никогда не используйте поврежденный прибор! При повреждении отключите прибор из розетки и свяжитесь с продавцом.

20. Опасность повреждения электрическим током! Не пытайтесь починить прибор самостоятельно. В случае неисправности работы по ремонту должны производиться квалифицированными специалистами.

21. Запрещено держать прибор влажными руками или класть его на мокрую поверхность. Запрещено касаться штепсельной вилки влажными руками.


22. Запрещено открывать корпус фена! Запрещено помещать какие-либо предметы внутрь корпуса фена.

23. Запрещено класть тяжелые предметы на прибор. Запрещено помещать прибор рядом с пламенем огня (например, около свеч). Запрещено помещать прибор рядом с предметами, наполненными водой (например, около ваз).

24. Не подносите прибор к нагретым поверхностям или открытому пламени. Необходимо защищать прибор от жары, холода, пыли, прямых солнечных лучей, влажности и воды.

25. Не наматывайте шнур электропитания вокруг прибора.

26. Если прибор упадет в воду, первым делом отключите штепсельную вилку из розетки.

27.  Опасность для жизни! Избегайте того, чтобы заколки для волос или шпильки попадали внутрь фена. Эти предметы могут спровоцировать короткое замыкание.

28. Не используйте прибор, если на Вас нет обуви.

29. Не оставляйте фен без присмотра, если он включен или подключен к розетке.

30. Риск получения ожогов! Компоненты прибора нагреваются при его использовании. Держите прибор только в ладони.

31. В ходе использования не используйте лак, распылители воды и другие аэрозоли вблизи прибора. Используйте их только когда фен отключен, а штепсельная вилка вынута из розетки.

32. Никогда не закрывайте решетки подачи и выхода воздуха прибора.

33. Позвольте фену полностью остыть перед тем, как снимать с него насадки.

34. Убедитесь в том, что Вы не направляете поток горячего воздуха в глаза или другие части тела, чувствительные к нему. При использовании фена убедитесь в том, что Ваши волосы не попадают в решетку выхода и входа воздуха.

35. Не закрывайте входную и выходную решетку в ходе использования. Убедитесь в том, что в них нет пыли или волос.

36. В целях обеспечения дополнительной безопасности рекомендуем использовать устройство дифференциальной защиты, рассчитанное на ток утечки 30 мА, и установить его в соответствующем месте. Установка должна производиться опытным электриком.

37. Риск удушья! Не давайте упаковочные материалы детям и младенцам.

38. Утилизировать упаковку необходимо в соответствии с соответствующими требованиями. Уточните у местных властей, где находятся центры сбора и утилизации мусора.

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Рабочее напряжение	220-240 В~, 50 Гц
Потребление электроэнергии	1800-2200 Вт
Класс защиты	Класс II

3. ОПИСАНИЕ

- | | |
|--------------------------------|--|
| 1. Насадка для придания объема | 6. Шнур электропитания и штепсельная вилка |
| 2. Выход воздуха | 7. Насадка |
| 3. Подача воздуха | 8. Кнопка подачи холодного воздуха |
| 4. Решетка подачи воздуха | 9. Регулятор температуры |
| 5. Петля для хранения | 10. Регулятор скорости |

4. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

4.1. Распаковка

1. Вытащите из упаковки все компоненты.
2. Сразу после распаковки проверьте покупку на комплектность и наличие повреждений, полученных при транспортировке. Если Ваш комплект неполный или был поврежден при доставке, свяжитесь с нашей сервисной службой.

5. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

5.1. Использование

1. Подключите штепсельную вилку прибора (6) в совместимую розетку.
2. В комплект (1) входит насадка (7). Подсоедините насадку/насадку для объема к прибору. Снять насадку можно просто потянув за нее.
3. Используйте насадку (1), когда Вы хотите увеличить мощность потока воздуха и направить его в определенные зоны (например, для локонов или завивки) в тех случаях, когда Вы планируете сделать кудри.
4. Насадка (7) используется для придания объема волосам. Перемещайте насадку круговыми движениями по волосам.
5. Используйте регулятор температуры (9), чтобы установить желаемую температуру.

Настройки	Температура
⋮	низкая температура
⋮⋮	средняя температура
⋮⋮⋮	высокая температура

Установите регулятор на отметке (9) ⋮(низкая температура), ⋮⋮(средняя) или ⋮⋮⋮(высокая температура).

6. Включите прибор, поместив регулятор потока воздуха на отметке (10) 🌀 или 🌀:

Настройки	Температура
0	Выключение прибора
🌀	Медленная скорость
🌀🌀	Высокая скорость

7. Нажмите и не отпускайте кнопку холодного воздуха (8), если Вы хотите активировать эту функцию. Отпустите кнопку холодного воздуха, если Вы хотите отключить данную функцию.

8. Всегда направляйте поток воздуха на волосы, а не на кожу головы.
9. Во избежание пересушки волос не сосредотачивайтесь на отдельной зоне в течение длительного промежутка времени. Постоянно передвигайте фен во время укладки Ваших волос.
10. Для того, чтобы отключить прибор, переключите регулятор потока воздуха на отметку (10) 0.
11. Всегда переключайте регулятор на отметку 0 и выключайте фен после использования.



Внимание! Насадки (1) (7) нагреваются при работе фена! Не прикасайтесь к нему!



Внимание! В случае перегрева прибор автоматически отключится. Отключите прибор от источника питания, затем позвольте ему остыть. Перед повторным использованием прибора убедитесь в том, что решетки подачи и выхода воздуха не забиты пылью, волосами и другими предметами.

6. ОЧИЩЕНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ



Внимание! Перед тем, как приступить к очищению прибора, отключите его. Перед очищением прибора отключите его штепсельную вилку (6) из розетки и позвольте прибору остыть.



Внимание! Никогда не погружайте в воду и иную жидкость части прибора во время очищения или его работы. Никогда не подставляйте прибор под проточную воду.

1. Очищайте прибор с помощью мягкой слегка влажной тряпки. Убедитесь в том, что в прибор не попадет вода из тряпки при его очищении.
2. Никогда не используйте едкие чистящие вещества, металлические щетки, а также губки с абразивной или металлической частью для очищения фена.
3. Высушите прибор после его очищения.

6.1. Очищение решетки подачи воздуха.

1. Регулярно чистите решетку подачи воздуха (4), чтобы извлечь оттуда пыль и волосы.
2. Снимите решетку с фена (4) при ее чистке. Поверните решетку против часовой стрелки, чтобы легко ее снять.
3. Решетку (4) можно протереть влажной тряпкой или промыть водой из-под крана. Убедитесь в том, что решетка полностью высохла перед тем, как устанавливать ее на место.
4. Поместите решетку (4) в ее первоначальное положение и поверните по часовой стрелке. Убедитесь в том, что решетка верно закреплена.

6.2. Хранение

Храните прибор в сухом прохладном месте, недоступном для детей и домашних животных. На приборе есть петля для (5) его подвешивания на крючок.

7. ГАРАНТИЯ И ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Срок годности данного прибора составляет от 12 до 24 месяцев (в зависимости от местного законодательства и с учетом покупного чека) с момента его покупки.

Данная гарантия не распространяется на повреждения, вызванные несоответствующей установкой или использованием прибора.

Гарантия не распространяется на следующие случаи:

- Повреждения или проблемы, вызванные неверной установкой, поломкой, выведением из строя или подключением к несовместимой розетке.
- Приборы, гарантийный номер которых был поврежден, смазан или убран.
- Гарантия на съемные батареи и аксессуары составляет 6 месяцев.
- Поломка батареи из-за слишком продолжительной подзарядки или по причине того, что правила техники безопасности не были соблюдены.
- Такие повреждения, как царапины, вмятины и т.п.
- Повреждения, вызванные несогласованным вмешательством пользователя в конструкцию прибора.
- Повреждения, вызванные нормальным использованием или нормальной изношенностью прибора.
- Обновление программ в связи с изменением параметров сети.
- Повреждения прибора, полученные при использовании программного обеспечения других производителей.
- Повреждения прибора при его использовании без комплектующих, рекомендуемых производителем.
- Окисление элементов.

Ни в каком случае производитель не несет ответственность за потерю данных, хранимых на диске. Помимо этого, производитель не должен проверять факт извлечения SIM-карт и SD-карт из приборов, которые были возвращены ему.

Отремонтированные приборы могут состоять из новых или отремонтированных компонентов.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Для того, чтобы получить обслуживание по гарантии, Вы должны принести прибор в магазин, в котором он был куплен, взять с собой товарный чек (счет-фактура и т.п.) на прибор и его комплектующие, и оригинальную упаковку.

Важно записать такие данные, как дата покупки, модель и серийный номер IMEI (эти данные обычно указаны на приборе, упаковке или чеке).

Кроме того, Вы должны принести детали, необходимые для нормального функционирования прибора (шнур электропитания, адаптер и т.п.)

Если Ваш случай - гарантийный, сервисная служба сможет сделать следующее в рамках местного законодательства:

- Заменить или починить поврежденные компоненты.
- Заменить прибор на аналогичный с примерно одинаковым функционалом.
- Возместить стоимость товара, указанного в чеке.

Если Вам была предоставлена одна из этих 3 услуг по гарантийному обслуживанию, Вы теряете право на продление или возобновление гарантии.

ЗМІСТ:

1. ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ	с. 84
2. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	с. 90
3. ОПИС	с. 91
4. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ	с. 91
5. ВИКОРИСТАННЯ	с. 91
6. ОЧИЩЕННЯ І ОБСЛУГОВУВАННЯ	с. 92
7. ГАРАНТІЯ І ОБМЕЖЕННЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ	с. 93

1. ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ


Перед використанням приладу уважно ознайомтеся з інструкцією і збережіть довідник користувача, щоб звертатися до нього в подальшому.

1. Перед включенням приладу переконайтеся в тому, що напруга в розетці відповідає значенню, вказаному на упаковці приладу. Підключайте цей прилад тільки в розетки із заземленням.

2. Якщо шнур електроживлення пошкоджений, він повинен бути замінений виробником, відповідною службою сервісного обслуговування або компетентними особами з метою уникнення небезпеки.


3. Даний прилад може використовуватися дітьми старше 8 років і особами з обмеженими фізичними або розумовими здібностями, а також тими,

хто незнайомий з принципами роботи даного приладу після того, як вони ознайомилися з інструкцією по експлуатації та усвідомили можливі ризики. Гратися з приладом дітям заборонено. Очищення приладу і обслуговування не повинно здійснюватися дітьми молодше 8 років і без нагляду дорослих. Зберігайте прилад і шнур електроживлення в недоступному місці для дітей молодше 8 років.

4.  Несправні електроприлади необхідно утилізувати, а не викидати в побутове сміття. Ми виступаємо за захист навколишнього середовища, тому здайте цей прилад в центр утилізації сміття після закінчення терміну його роботи.

5. Після завершення використання і перед очищенням приладу необхідно витягти електричну вилку з розетки.

6. Увага! Заборонено поміщати шнур електроживлення, електричну вилку і прилад у воду та іншу рідину! Ніколи не тримайте прилад під краном із водою,

7.  Небезпека для життя! Не використовуйте прилад в безпосередній близькості до води. у ванній, раковині та інших місцях, де є

вода. Коли прилад вимкнений, а шнур електроживлення підключений в розетку, не тримайте прилад близько до води або іншої рідини.

7. При використанні приладу у ванній кімнаті необхідно витягувати шнур з розетки після кожного використання. Це обумовлено тим, що вода становить ризик, навіть якщо прилад вимкнений.

8. Використовуйте фен виключно для сушки і укладання волосся.

9. Використовуйте цей прилад виключно для зазначених цілей. Прилад не призначений для промислового використання. Даний прилад виготовлений для домашнього використання в приміщенні.

10. Заборонено використовувати або зберігати прилад на вулиці.

Поради по очищенню приладу викладені в розділі "Очищення і обслуговування".

11. Не використовуйте насадки, які не входять до комплекту або не були рекомендовані виробником.

12. У разі використання подовжувача переконайтеся в тому, що його напруга відповідає напрузі приладу.

13. Перед тим, як витягнути вилку з розетки, вимкніть прилад.

14. Підключайте прилад до розетки, розташованої близько до Вас, щоб мати можливість швидко відключити фен в екстреному випадку. Необхідно витягнути вилку з розетки для того, щоб остаточно вимкнути прилад. Використовуйте вилку приладу в якості пристрою відключення.

15. Переконайтеся в тому, що прилад, шнур електроживлення та вилка не торкаються гарячих поверхонь.

16. Щоб уникнути пошкодження шнура електроживлення, не згинайте його, не наступайте і не стирайте об гострі кути. Не підносьте прилад до відкритого вогню і нагрітих поверхонь.

17. Розміщуйте шнур таким чином, щоб ніхто не міг випадково через нього спіткнутися.

18. Якщо Ви використовуєте подовжувач, його технічні характеристики повинні підходити для даного приладу.

19. Ніколи не використовуйте пошкоджений прилад! При пошкодженні вимкніть прилад з розетки і зв'яжіться з продавцем.

20. Небезпека ураження електричним струмом! Не намагайтеся полагодити прилад самостійно. У разі несправності, роботи по ремонту повинні проводитися кваліфікованими фахівцями.

21. Заборонено тримати прилад вологими руками або класти його на мокру поверхню. Заборонено торкатися електричної вилки вологими руками.

22. Заборонено відкривати корпус фена! Заборонено розміщувати будь-які предмети всередину корпусу фена.

UA


23. Заборонено класти важкі предмети на прилад. Заборонено розміщати прилад поруч з полум'ям вогню (наприклад, біля свічок). Заборонено розміщати прилад поруч з предметами, наповненими водою (наприклад, біля ваз).

24. Не підносьте прилад до нагрітих поверхонь або відкритого полум'я. Необхідно захищати прилад від спеки, холоду, пилу, прямих сонячних променів, вологості та води.

25. Не намотуйте шнур електроживлення на прилад.

26. Якщо прилад впаде в воду, в першу

чергу вимкніть вилку з розетки.

27.  Небезпека для життя! Уникайте того, щоб заколки для волосся або шпильки потрапляли всередину фена. Ці предмети можуть спровокувати коротке замикання.

28. Не використовуйте прилад, якщо на Вас немає взуття.

29. Не залишайте фен без нагляду, якщо він ввімкнений і підключений до розетки.

30. Ризик отримання опіків! Компоненти приладу нагріваються при його використанні. Тримайте прилад тільки в долоні.

31. Вхіді використання не використовуйте лак, розпилювачі води та інші аерозолі поблизу приладу. Використовуйте їх тільки коли фен вимкнений, а вилка вийнята із розетки.

32. Ніколи не закривайте решітки подачі і виходу повітря приладу.

33. Дайте фену повністю охолонути перед тим, як знімати з нього насадки.

34. Переконайтеся в тому, що Ви не направляєте потік гарячого повітря в очі або інші частини тіла, чутливі до нього.

UA

При використанні фена переконайтеся в тому, що Ваше волосся не потрапляє в решітку виходу і входу повітря.

35. Не закривайте вхідну і вихідну решітку під час користування. Переконайтеся в тому, що в них немає пилу і волосся.

36. З метою забезпечення додаткової безпеки, рекомендуємо використовувати пристрій диференціального захисту, розрахований на струм витоку 30 мА, і встановити його в відповідному місці. Установка повинна здійснюватися досвідченим електриком.

UA

37. Ризик удушення! Не давайте пакувальні матеріали дітям та немовлятам.

38. Утилізувати упаковку необхідно згідно з відповідними вимогами. Уточніть у місцевої влади, де знаходяться центри збору і утилізації сміття.

2. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Робоча напруга	220-240 V~, 50/60 Hz
Споживання електроенергії	1800 W
Клас захисту	Клас II

3. ОПИС

- | | |
|-------------------------------|--|
| 1. Насадка для додання об'єму | 6. Шнур електроживлення і електрична вилка |
| 2. Вихід повітря | 7. Насадка |
| 3. Подача повітря | 8. Кнопка подачі холодного повітря |
| 4. Решітка подачі повітря | 9. Регулятор температури |
| 5. Петля для зберігання | 10. Регулятор швидкості |

4. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

4.1. Розпакування

1. Витягніть з упаковки всі компоненти.
2. Відразу після розпакування перевірте покупку на комплектність і наявність пошкоджень, отриманих при транспортуванні. Якщо Ваш комплект не повний або був пошкоджений при доставці, зв'яжіться з нашою сервісною службою.

5. ВИКОРИСТАННЯ



5.1. Використання

1. Відключити вилку приладу (6) в сумісну розетку.
2. В комплект (1) входить насадка (7). Підключіть насадку/насадку для надання волосся об'єму до приладу. Зняти насадку можна просто потягнувши за неї.
3. Використовуйте насадку (1), коли Ви хочете збільшити потужність потоку повітря і направити його в певні зони (наприклад, для локонів або завивки) в тих випадках, коли Ви плануєте зробити кучері.
4. Насадка (7) використовується для додання волосся об'єму. Переміщайте насадку круговими рухами по волосся.
5. Використовуйте регулятор температури (9), щоб встановити бажану температуру.

Налаштування	Температура
⋄	низька температура
⋄⋄	середня температура
⋄⋄⋄	висока температура

Встановіть регулятор на позначці (9) ⋄ (низька температура) ⋄⋄ (середня) або ⋄⋄⋄ (висока температура)

6. Увімкніть прилад, помістивши регулятор потоку повітря на позначці (10) або  чи .

Налаштування	Температура
0	Вимкнення приладу
	Повільна швидкість
	Висока швидкість

7. Натисніть і не відпускайте кнопку холодного повітря, (8), якщо Ви хочете активувати цю функцію. Відпустіть кнопку холодного повітря, якщо Ви хочете відключити цю функцію.

UA

8. Завжди направляйте потік повітря на волосся, а не на шкіру голови.
9. Щоб уникнути пересушування волосся, не зосереджуйтеся на окремій зоні впродовж тривалого часу. Постійно переміщайте фен під час укладання Вашого волосся.
10. Для того, щоб відключити прилад, перемикайте регулятор потоку повітря на позначку (10) 0.
11. Завжди перемикайте регулятор на позначку 0 і вимикайте фен після використання.



Увага! Насадки (1) (7) нагріваються під час роботи фена! Не торкайтеся до неї!



Увага! У разі перегріву прилад автоматично відключиться. Відключіть прилад від джерела живлення, потім дайте йому охолонути. Перед повторним використанням приладу переконайтеся в тому, що решітки подачі і виходу повітря не забиті пилом, волоссям і іншими предметами.

6. ОЧИЩЕННЯ І ОБСЛУГОВУВАННЯ



Увага! Перед тим, як приступити до очищення приладу, вимкніть його. Перед очищенням приладу вимкніть його електричну вилку (6) з розетки і дайте приладу охолонути.



Увага! Ніколи не занурюйте у воду та іншу рідину частини приладу під час очищення або його роботи. Ніколи не підставляйте прилад під проточну воду.

1. Очистіть прилад за допомогою м'якої, злегка вологої ганчірки. Переконайтеся в тому, що в прилад не потрапить вода з ганчірки при його очищенні.
2. Ніколи не використовуйте їдкі засоби для чищення, металеві щітки, а також губки з абразивною або металеву частину для очищення фена.
3. Висушіть прилад після його очищення.

6.1. Очищення решітки подачі повітря.

1. Регулярно очистіть решітку подачі повітря, (4) щоб витягти звідти пил і волосся.
2. Зніміть решітку з фена при (4) її очищенні. Поверніть решітку проти годинникової стрілки, щоб легко її зняти.
3. Решітку (4) можна протерти вологою ганчіркою або промити проточною водою. Переконайтеся в тому, що решітка повністю висухла перед тим, як встановлювати її на місце.
4. Помістіть решітку (4) в її початкове положення і поверніть за годинниковою стрілкою. Переконайтеся в тому, що решітка правильно закріплена.

6.2. Зберігання

Зберігайте прилад в сухому прохолодному місці, недоступному для дітей і домашніх тварин. На приладі є петля для (5) його підвішування на гачок.

7. ГАРАНТІЯ І ОБМЕЖЕННЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ

Термін придатності даного приладу складає від 12 до 24 місяців (в залежності від місцевого законодавства і з урахуванням покупного чека) з моменту його покупки.

Дана гарантія не поширюється на пошкодження, викликані невідповідною установкою або використанням приладу.

Гарантія не поширюється на такі випадки:

- Пошкодження або проблеми, викликані неправильною установкою, поломкою, виведенням з ладу або підключенням до несумісної розетки.
- Прилади, гарантійний номер яких був пошкоджений, змазаний або забраний.
- Гарантія на зйомні батареї і аксесуари складає 6 місяців.
- Поломка батареї через занадто тривалу підзарядку або через те, що правила техніки безпеки не були дотримані.
- Такі пошкодження, як подряпини, вм'ятини і т.п.
- Пошкодження, викликані неузгодженим втручанням користувача в конструкцію приладу.
- Пошкодження, викликані нормальним використанням або нормальним зношенням приладу.
- Оновлення програм у зв'язку зі зміною параметрів мережі.
- Пошкодження приладу, отримані при використанні програмного забезпечення інших виробників.
- Пошкодження приладу при його використанні без комплектуючих, рекомендованих виробником.
- Окислення елементів.

В жодному разі виробник не несе відповідальність за втрату даних, що зберігаються на диску. Крім цього, виробник не повинен перевіряти факт вилучення SIM-карт і SD-карт з приладів, які були повернуті йому.

Відремонтовані прилади можуть складатися з нових або відремонтованих компонентів.

УМОВИ ГАРАНТІЇ

Для того, щоб отримати обслуговування по гарантії, Ви повинні принести прилад в магазин, в якому він був куплений, взяти з собою товарний чек (рахунок-фактура і т.п.) на прилад і його комплектуючі, а також оригінальну упаковку.

Важливо записати такі дані, як дата покупки, модель і серійний номер IMEI (ці дані зазвичай вказані на приладі, упаковці або чеку).

Крім того, Ви повинні принести деталі, необхідні для нормального функціонування приладу (шнур електроживлення, адаптер і т.п.).

Якщо Ваш випадок - гарантійний, сервісна служба зможе зробити наступне в рамках місцевого законодавства:

- Замінити або полагодити пошкоджені компоненти.
- Замінити прилад на аналогічний з приблизно однаковим функціоналом.
- Відшкодувати вартість товару, вказаного в чеку.

Якщо Вам була надана одна з цих 3 послуг з гарантійного обслуговування, Ви втрачаєте право на продовження або відновлення гарантії.

FR - Service Clients Auchan France - 200 rue de la Recherche
59650 Villeneuve d'Ascq - 03 59 30 59 30 - www.auchan.fr
ES - Alcampo, S.A. - Supermercados Sabeco, S.A. C/ Santiago de
Compostela Sur, s/n - 28029 Madrid - e-mail: d.calidad@alcampo.es
IT - Servizio clienti Auchan - Strada 8 Palazzo N - 20089 Rozzano (MI) -
Linea diretta 800-896996- www.auchan.it
PT - Serviço Auchan- Auchan Portugal Hipermercados, S.A.,
Travessa Teixeira Júnior, n.º 1, 1300 – 553 Lisboa,
E-mail: info.MarcaAuchan@auchan.pt
PL - Dystrybutor : Auchan Polska Sp. z o.o., ul. Puławska 46,
05-500 Piaseczno - www.auchan.pl
HU - Importálja és forgalmazza: Auchan Magyarország Kft, 2040 Budaörs,
Sport u. 2-4. - www.auchan.hu
RO - Importator Auchan România SA, Str. Braşov nr.25, Sector 6,
Cod poştal 061444, Bucureşti, România - www.auchan.ro

871470 / BY-5211

AUCHAN - SNC OIA
200, rue de la Recherche
59650 Villeneuve d'Ascq
France

Made in China

